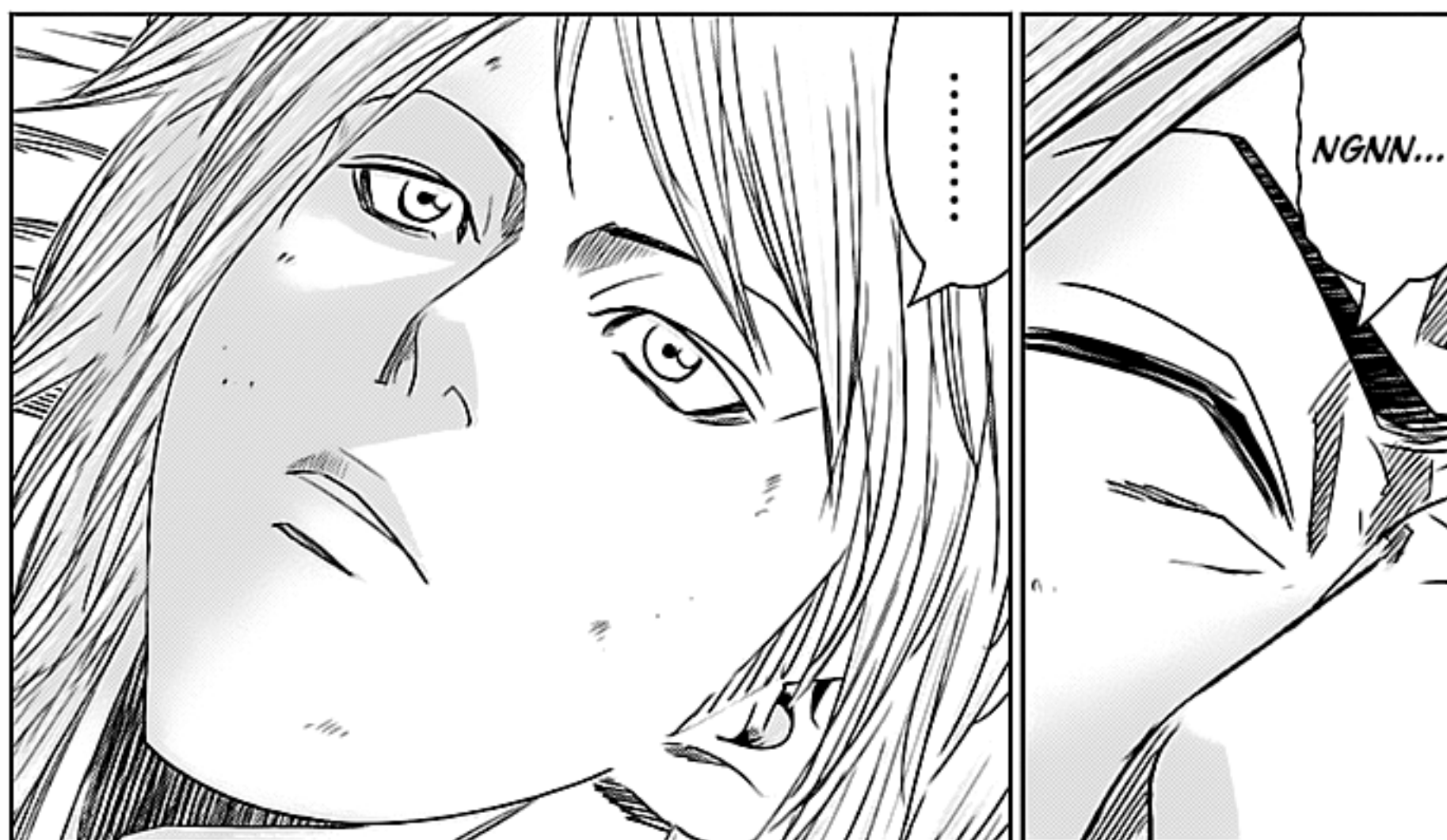


CHAPITRE 48



*HÔPITAL POUR ENFANT COSMO.



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR JP/FR
KARASAWA



CORRECTEUR :
TONY



CLEANEUR :
PETIT JEAN



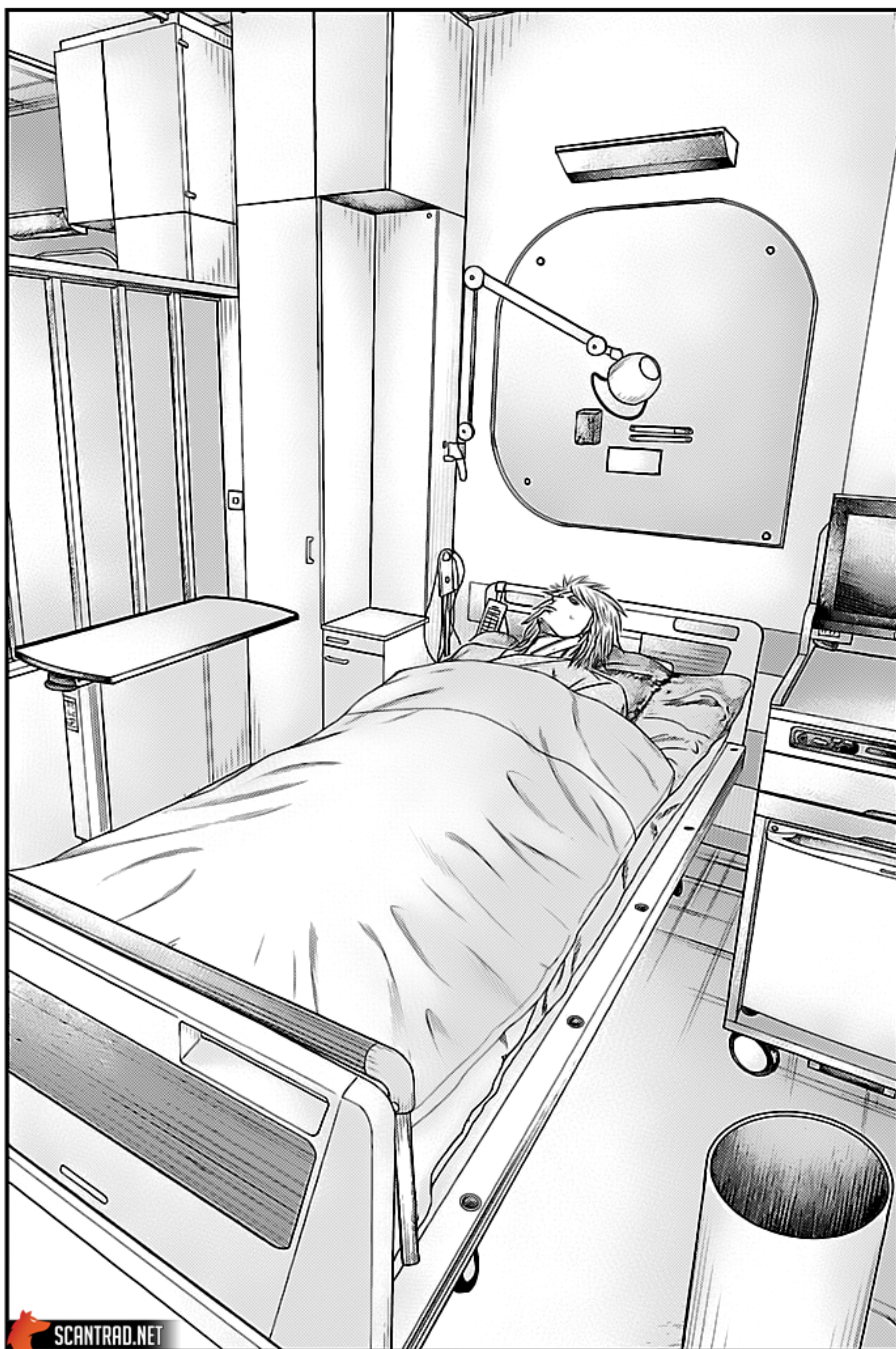
EDITEURS :
RUSATO, BLOP

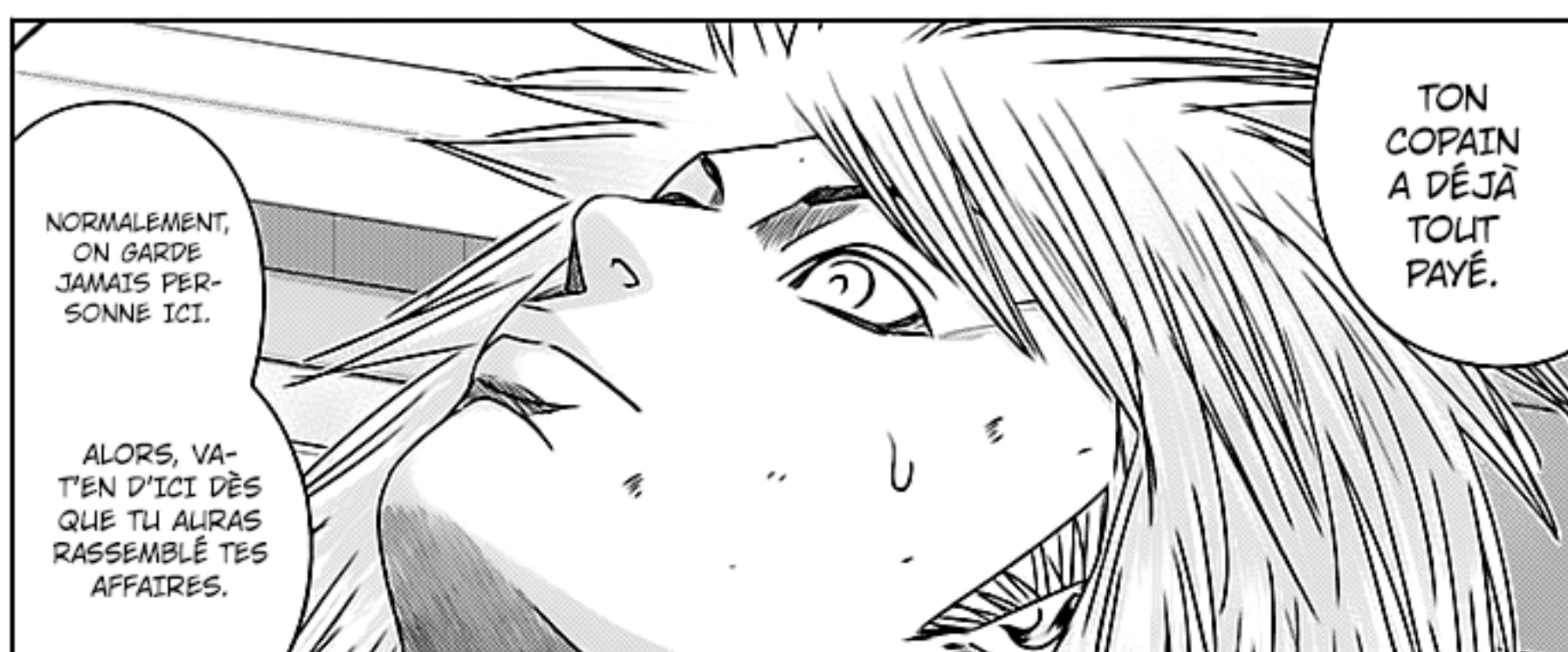
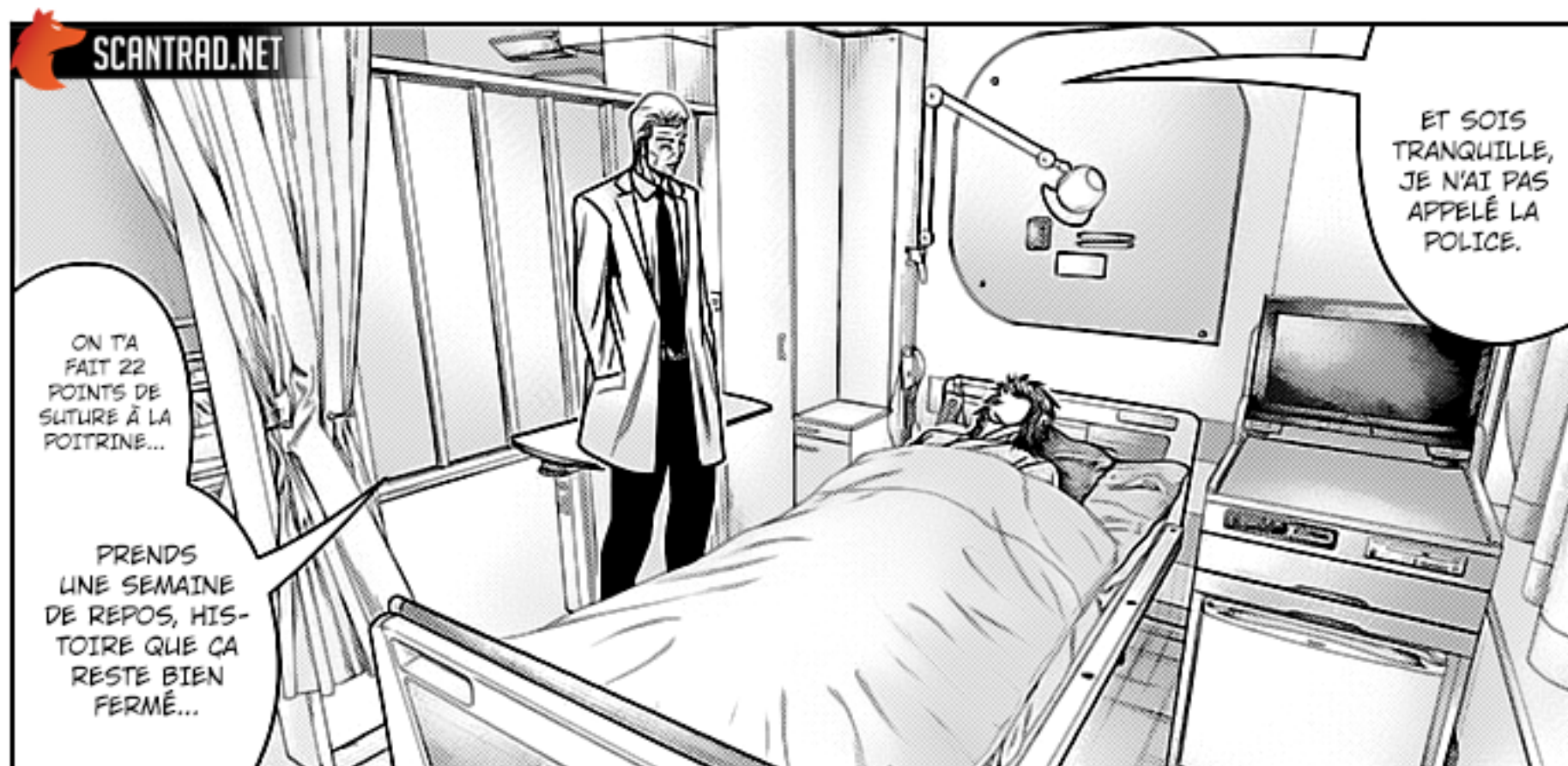
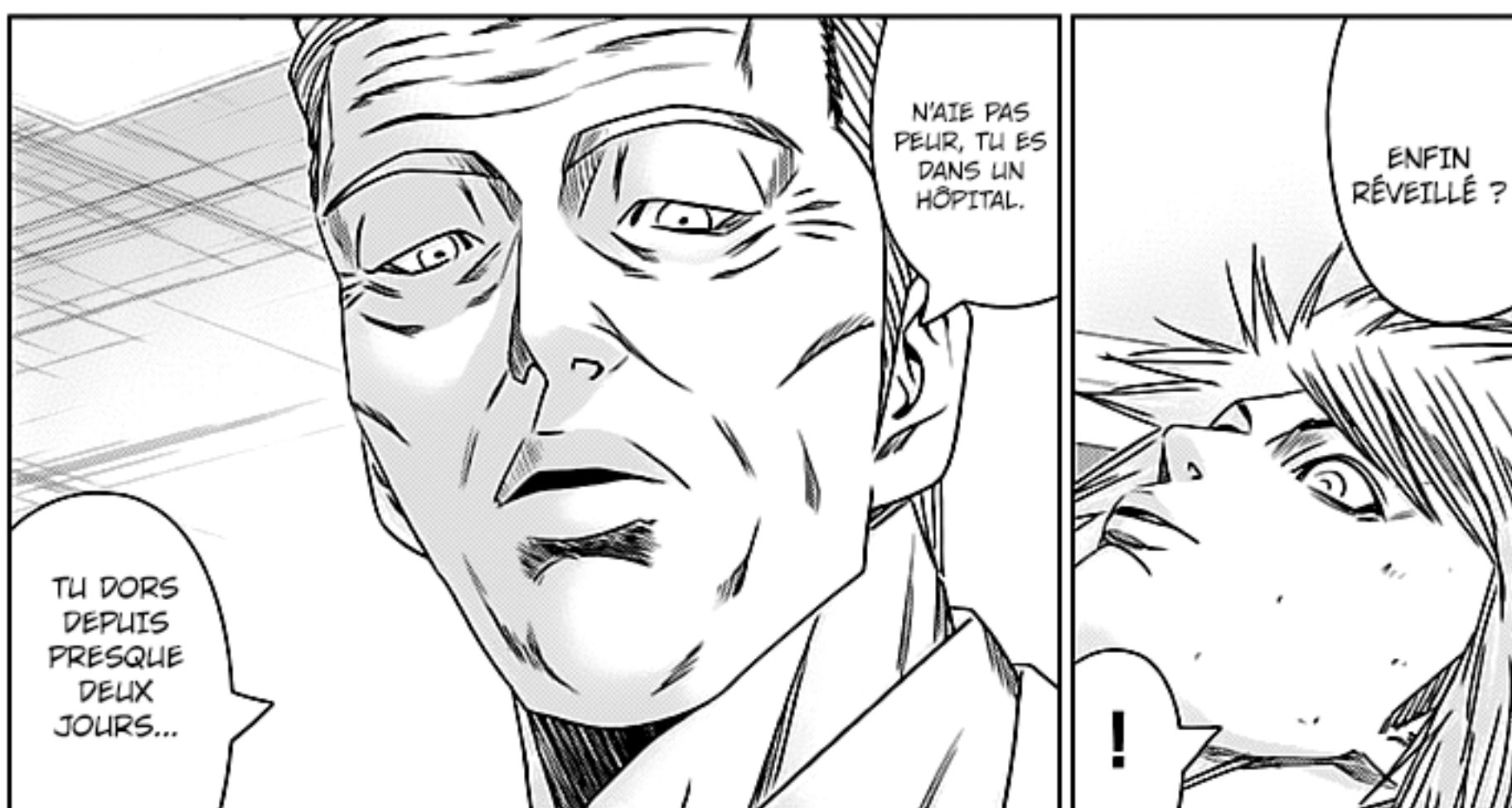


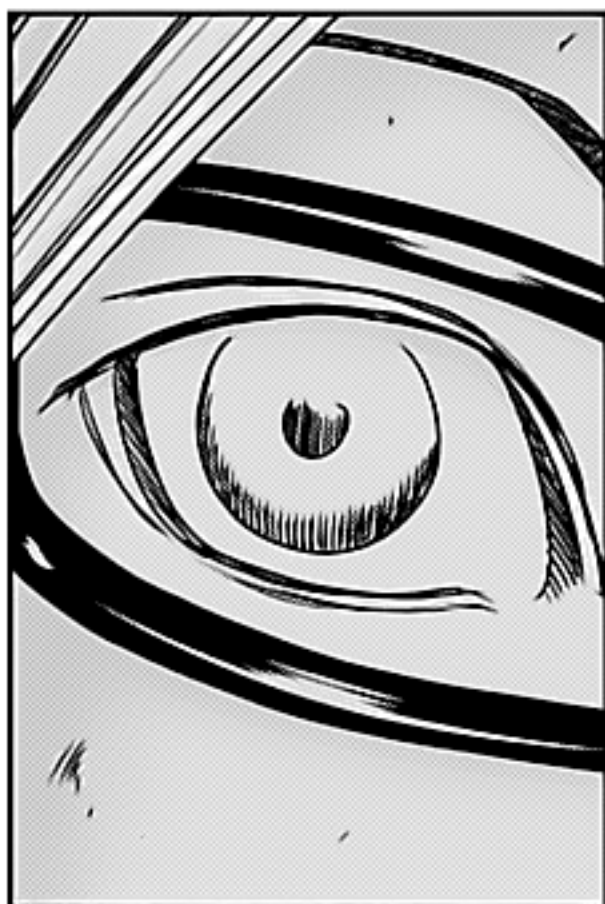
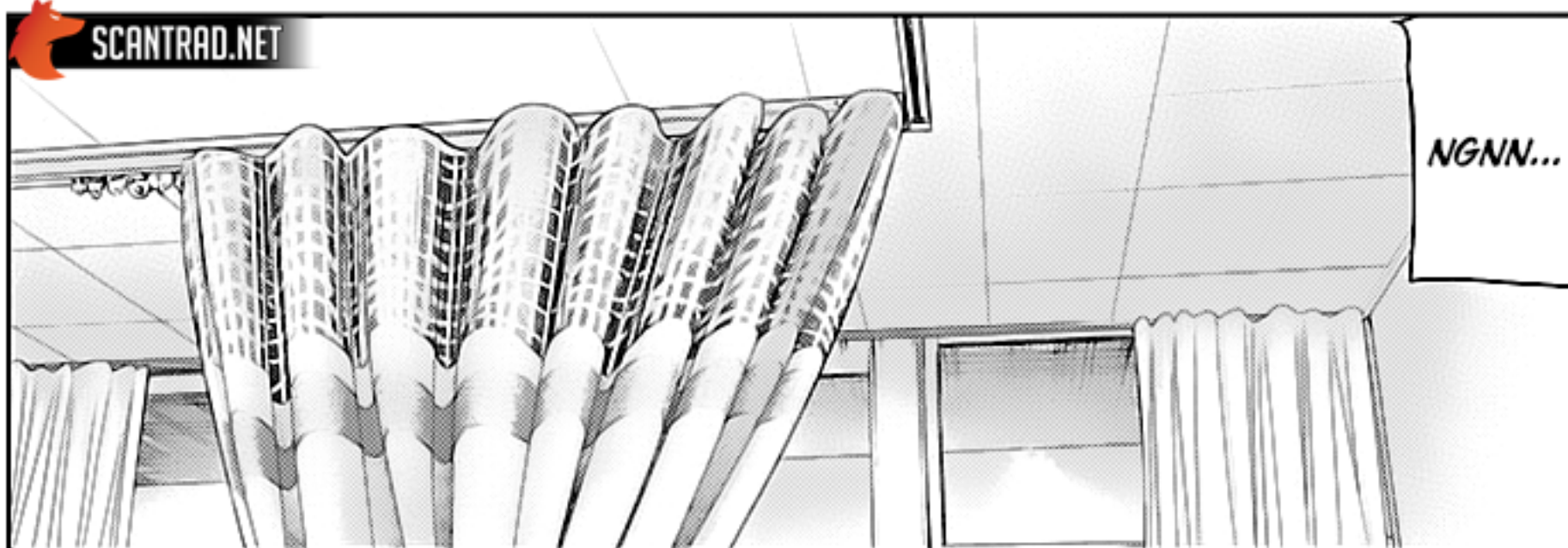
QUALITY CHECK :
TOTORESTO

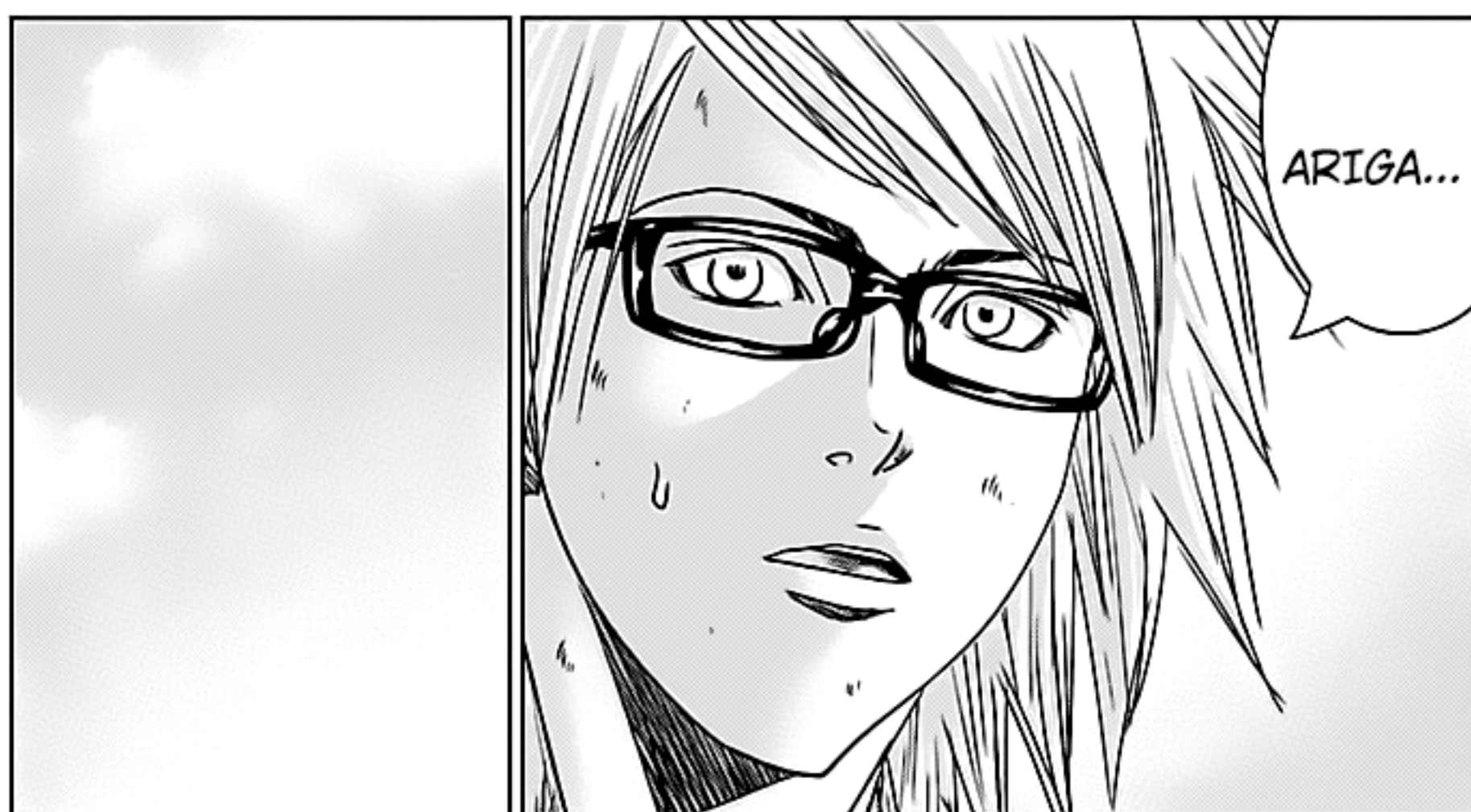
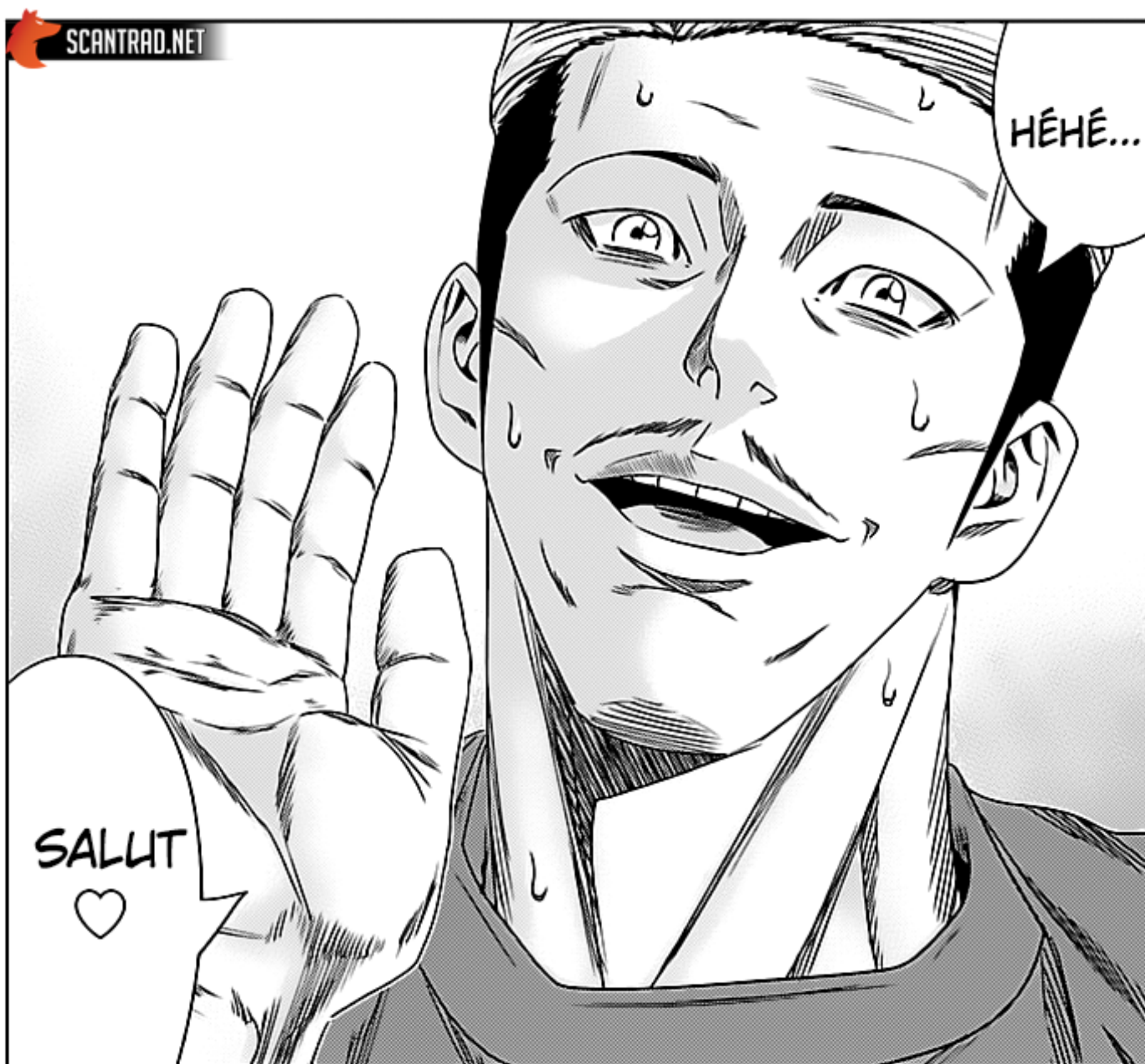
CE MANGA N'EST PAS ENCORE
DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT.
ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

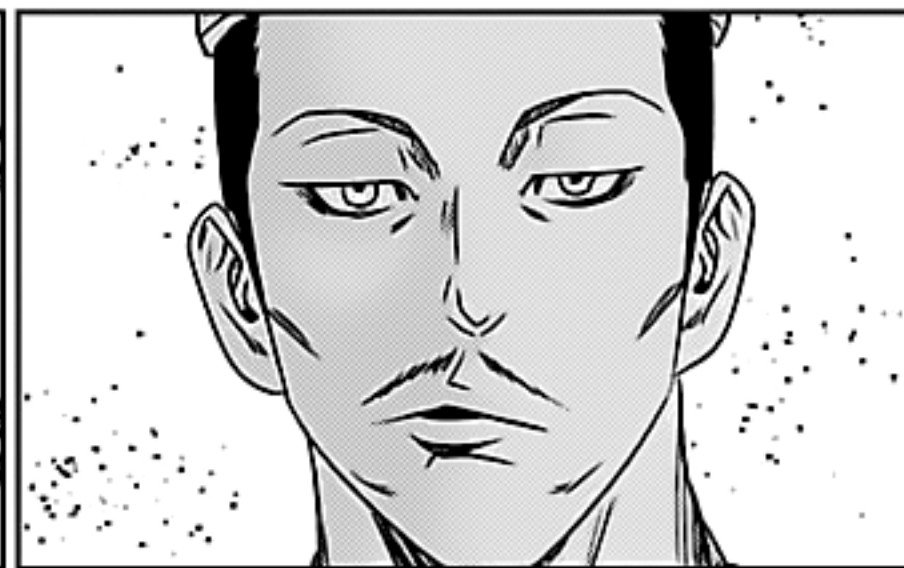
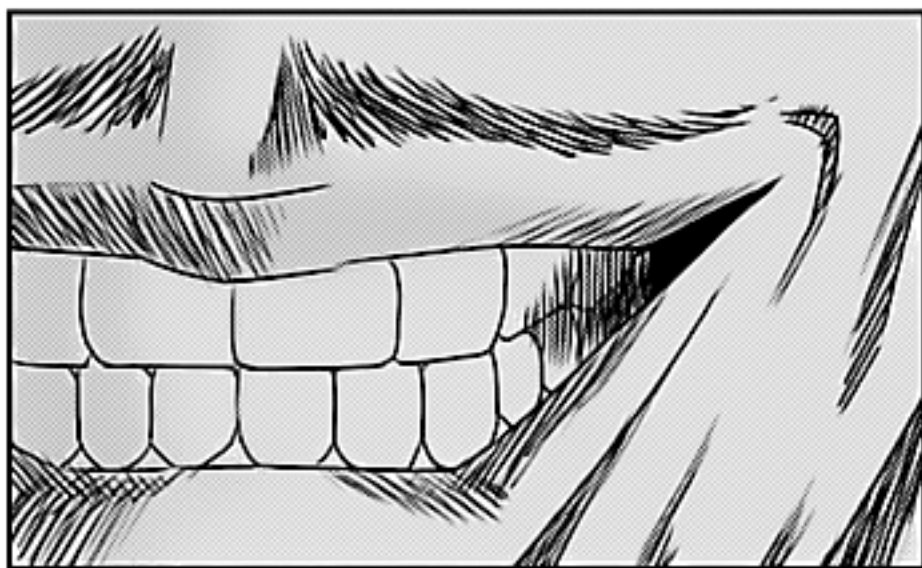
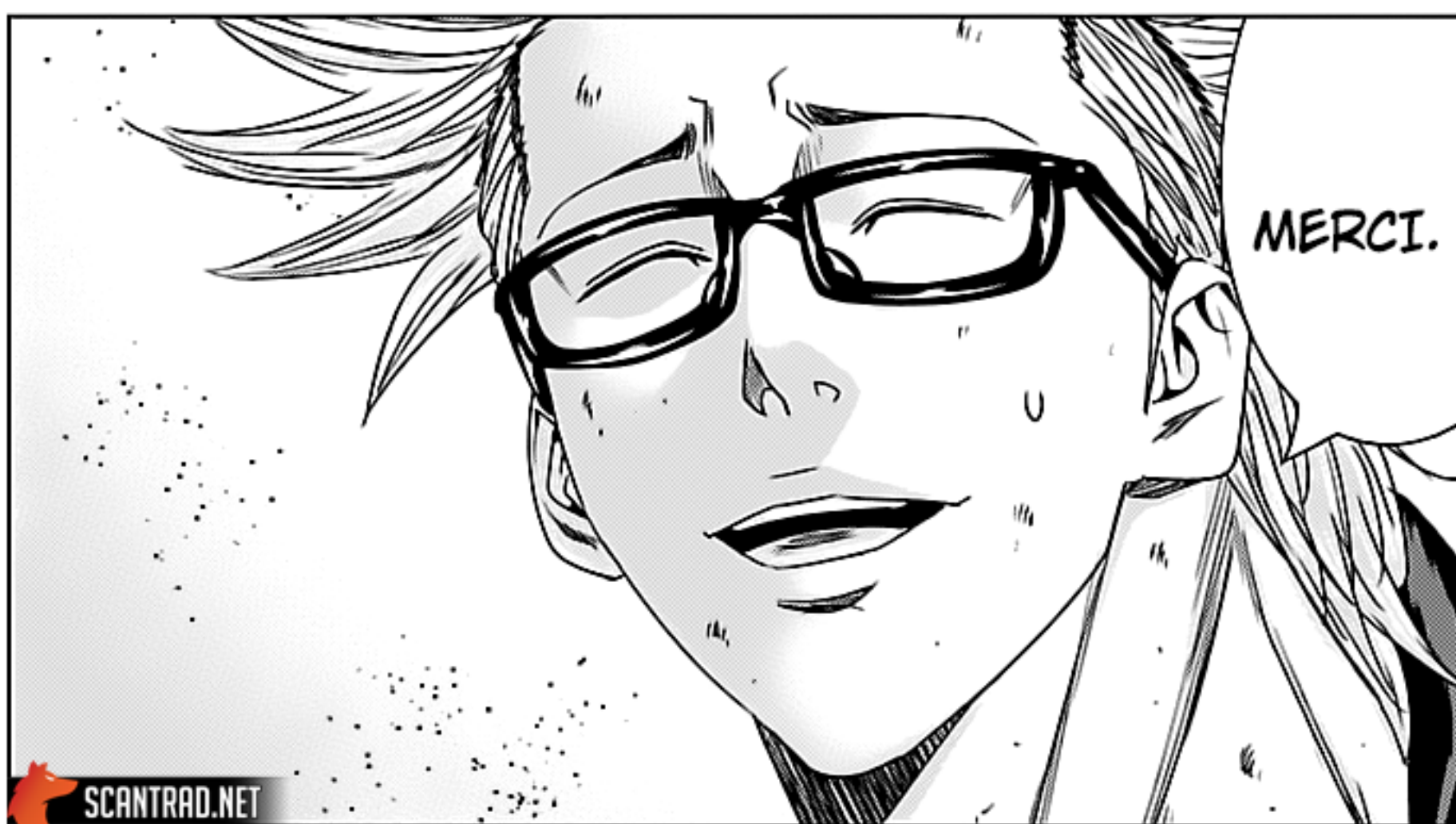
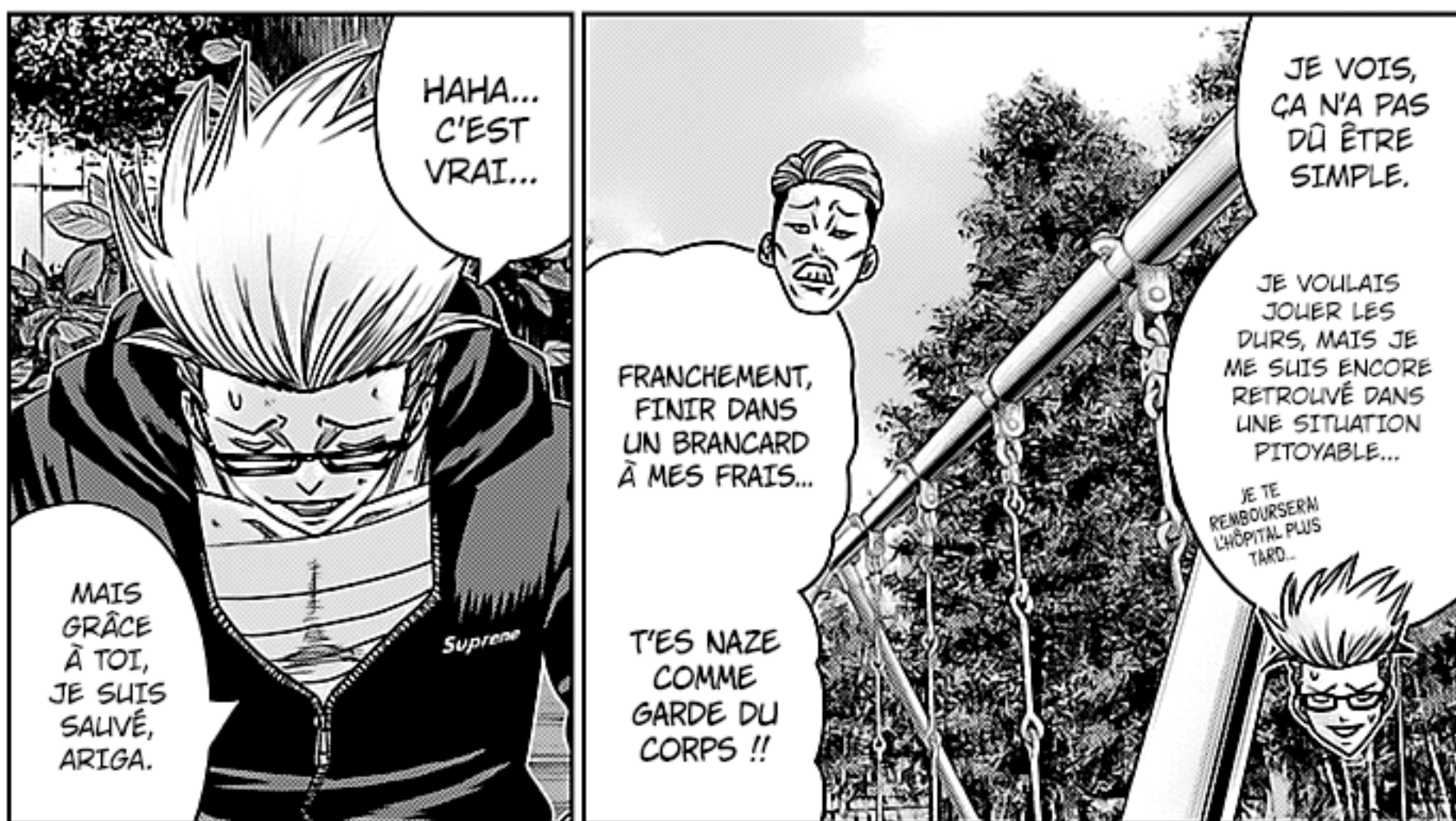


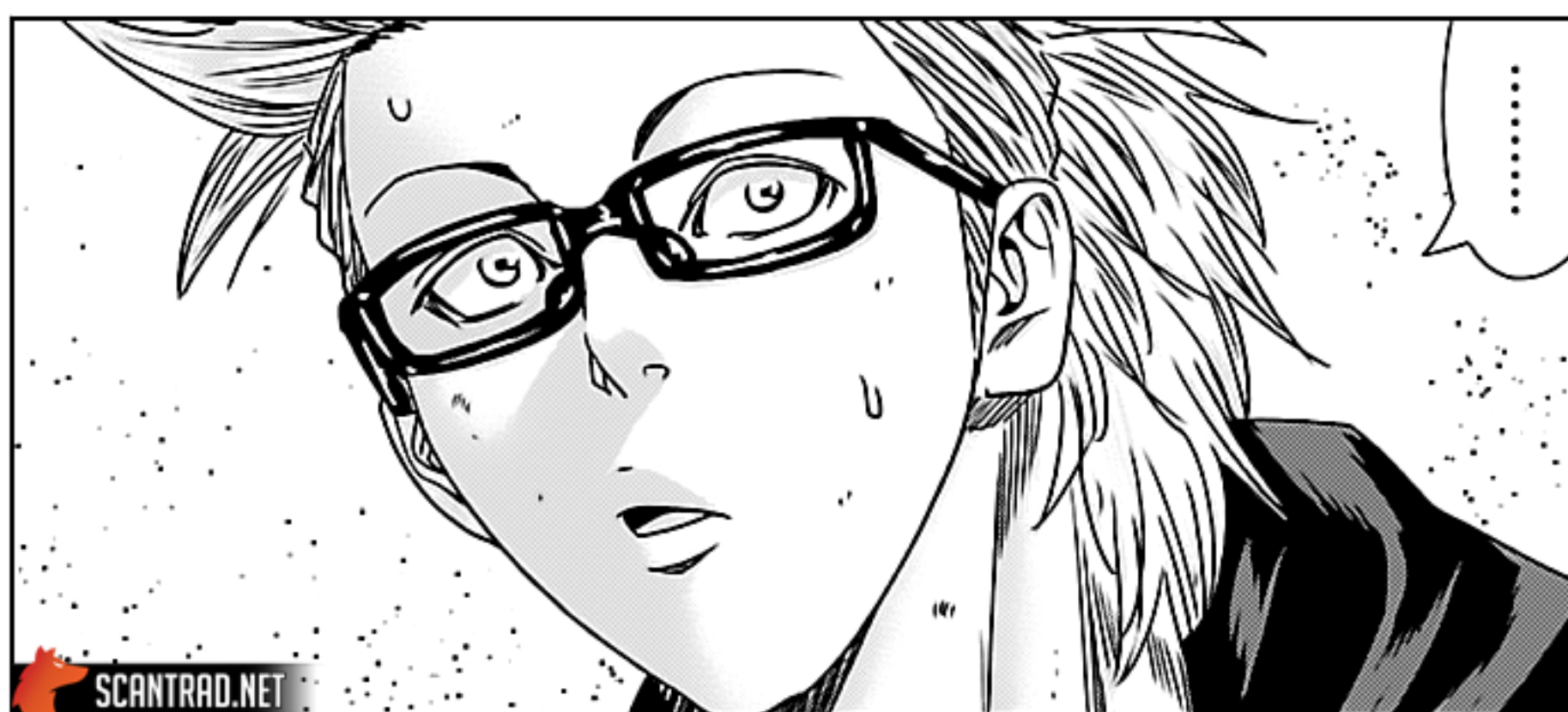
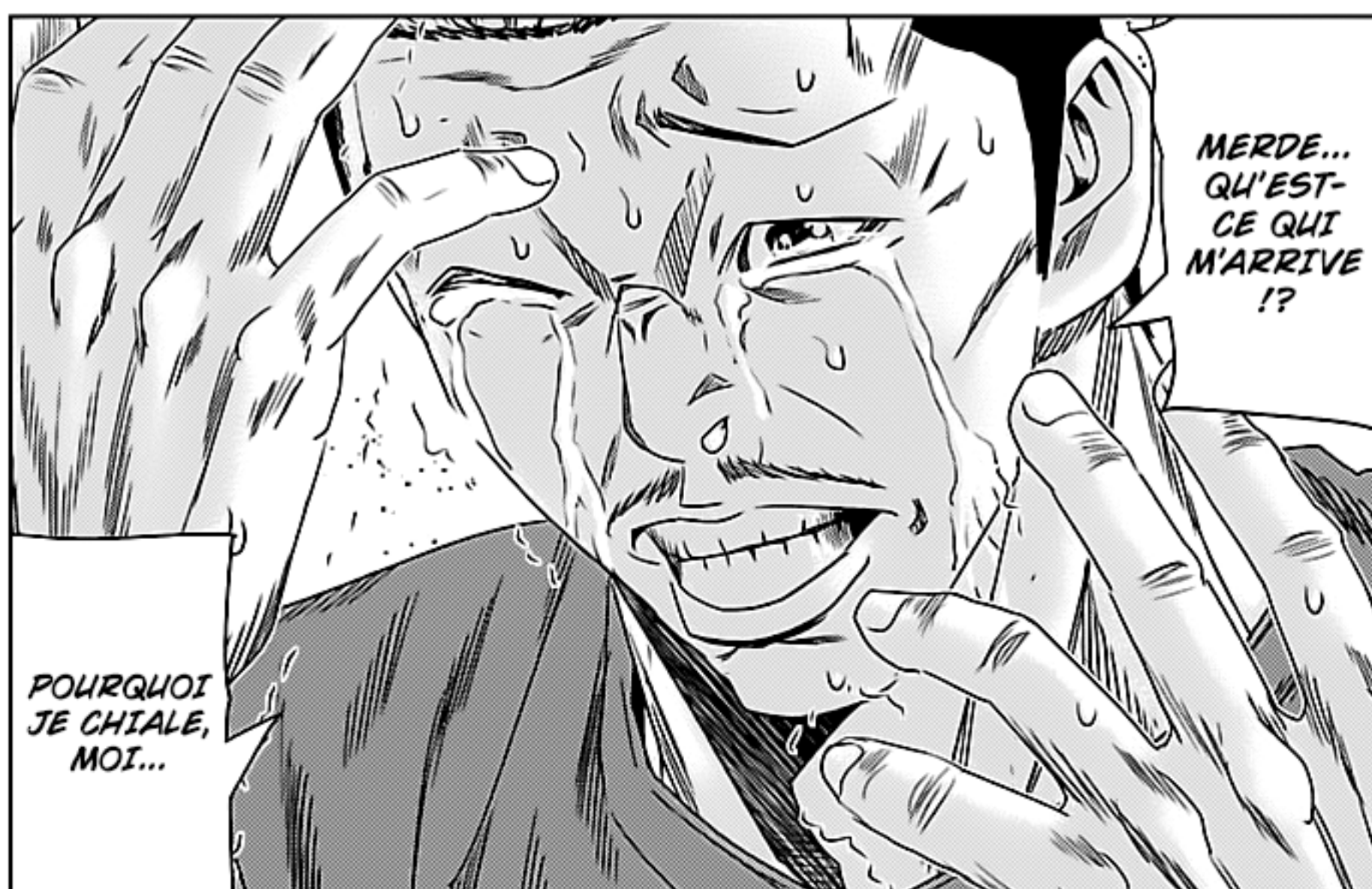


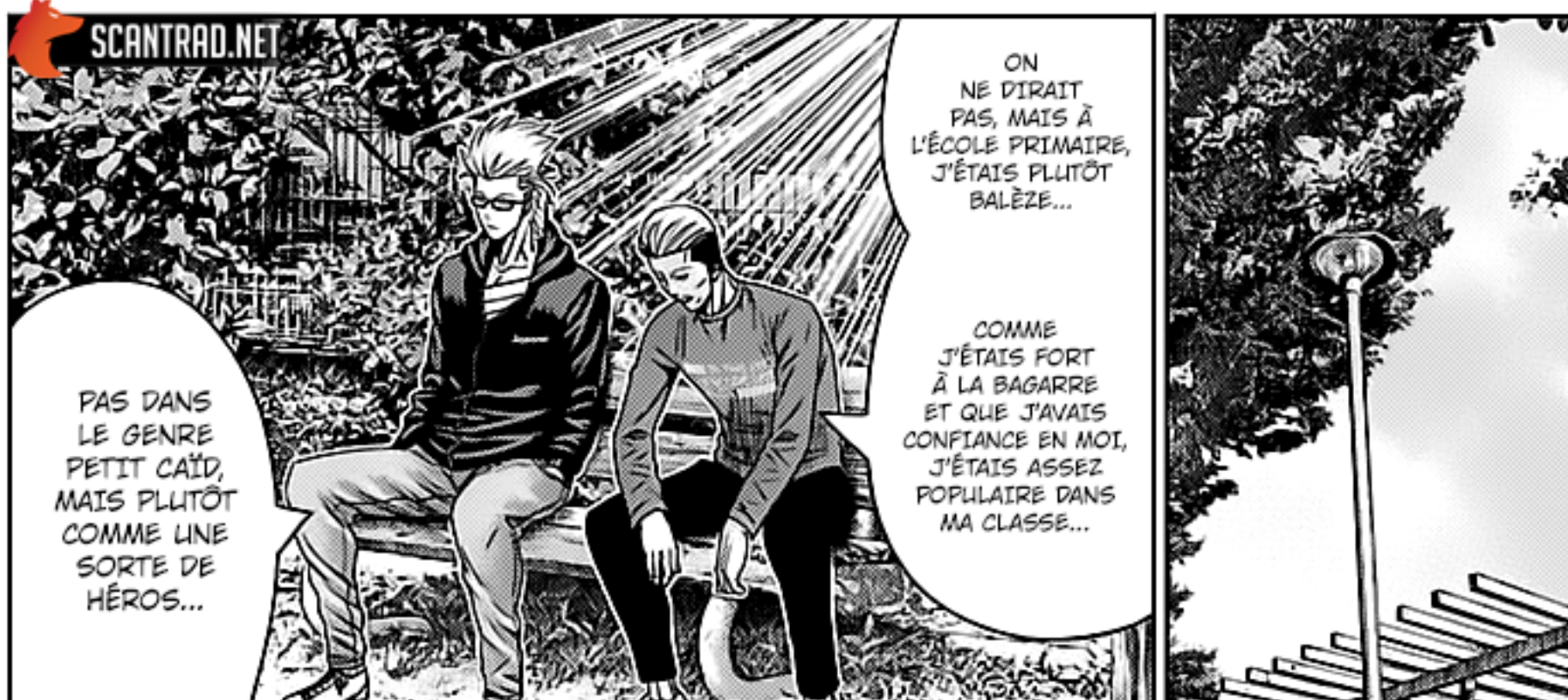








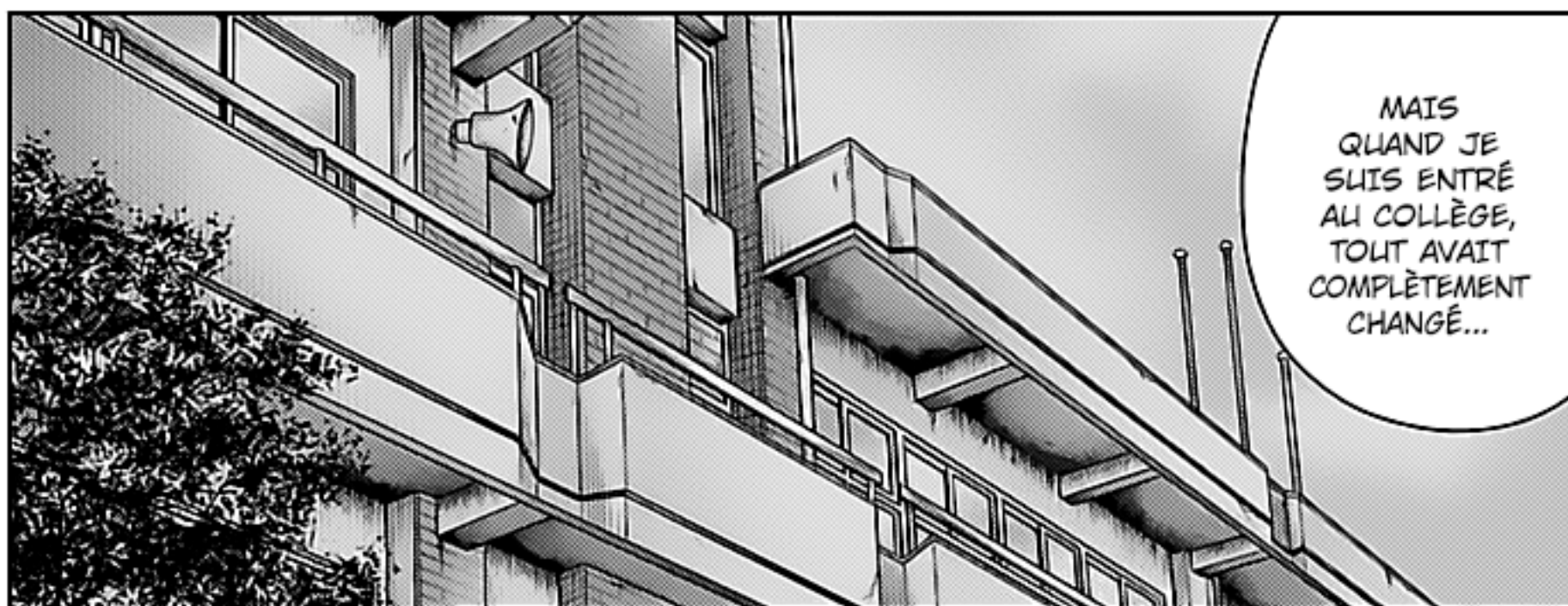




PAS DANS
LE GENRE
PETIT CAÏD,
MAIS PLUTÔT
COMME UNE
SORTE DE
HÉROS...

ON
NE DIRAIT
PAS, MAIS À
L'ÉCOLE PRIMAIRE,
J'ÉTAIS PLUTÔT
BALÈZE...

COMME
J'ÉTAIS FORT
À LA BAGARRE
ET QUE J'AVAIS
CONFIANCE EN MOI,
J'ÉTAIS ASSEZ
POPULAIRE DANS
MA CLASSE...



MAIS
QUAND JE
SUIS ENTRÉ
AU COLLÈGE,
TOUT AVAIT
COMPLÈTEMENT
CHANGÉ...

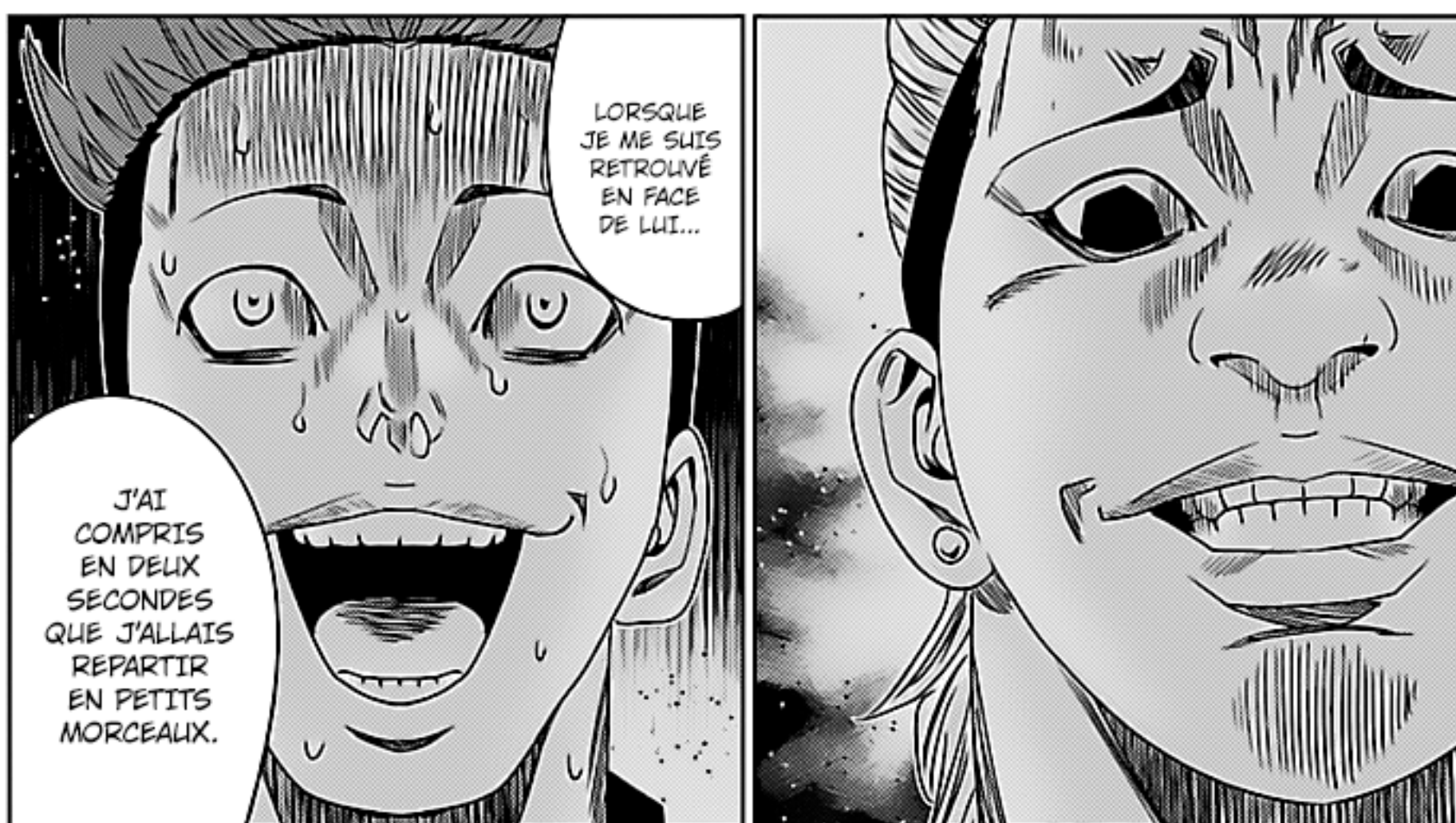


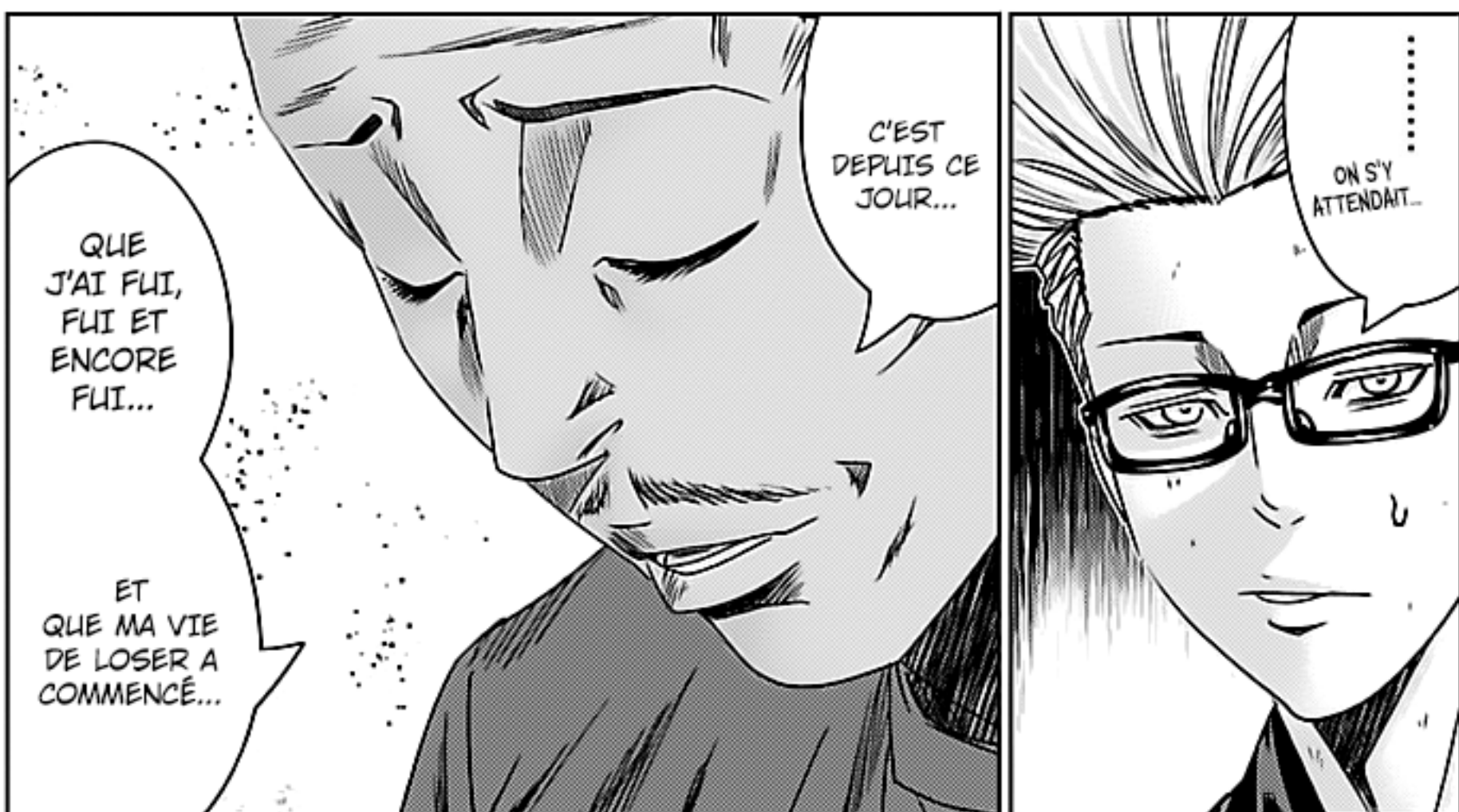
ILS S'ÉTAIENT
DISPUTÉS AVEC
MES GARS...

ET ÇA A FINI
EN RÈGLEMENT
DE COMPTE EN
UN CONTRE UN
ENTRE LES DEUX
CHEFS...

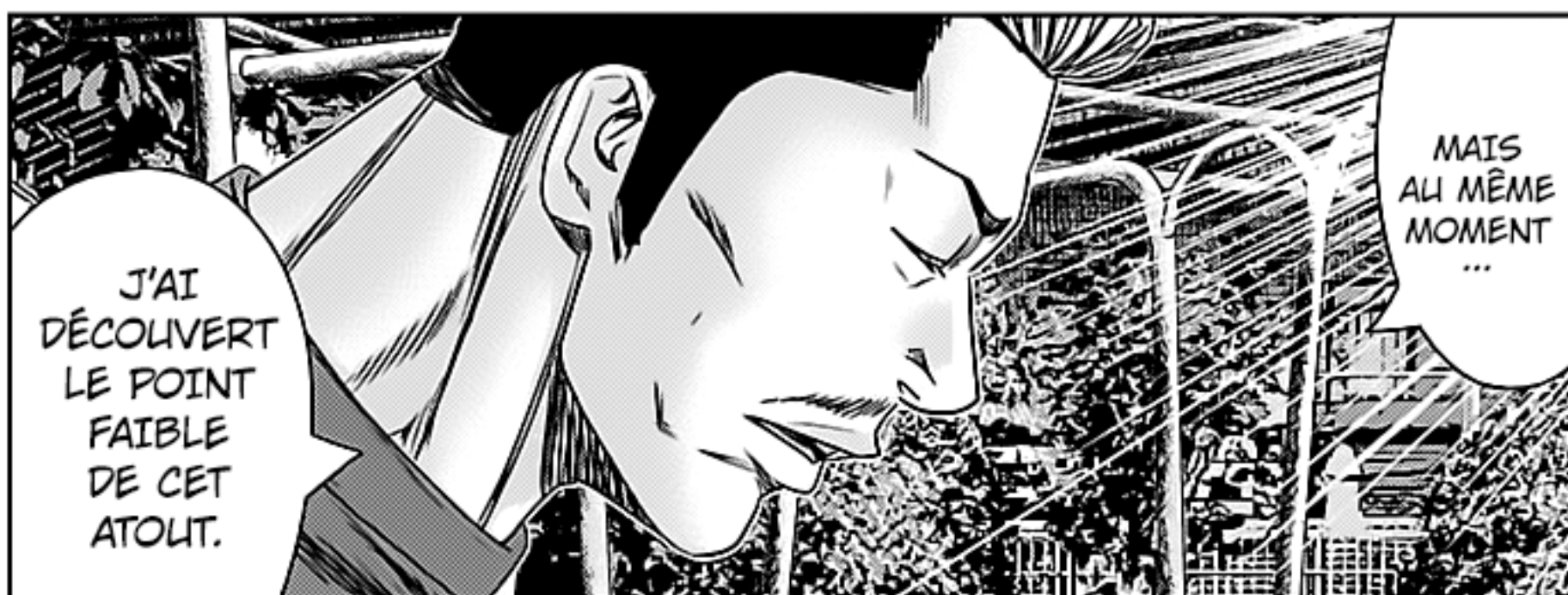
BEAUCOUP DE
MÔMES SONT
PASSÉS PAR LÀ,
MAIS DÈS LA
RENTÉE...

JE
M'ÉTAIS DÉJÀ
EMBROUILLÉ
AVEC LES PE-
TITES FRAPPES
QUI SORTAIENT
DES ÉCOLES À
PROBLÈMES.









J'AI DÉCOUVERT
LE POINT
FAIBLE
DE CET
ATOÛT.

MAIS
AU MÊME
MOMENT
...



ET EN
JOUANT AVEC
LEUR AMOUR-
PROPRE, ILS
DEVIENNENT
FACILES À
MANIPLU-
LER.

CHEZ LES
DÉLINQUANTS,
C'EST LA FORCE
QUI FAIT LA LOI.
POUR MOI, CE
N'ÉTAIT QU'UNE
BANDE DE
PIGEONS.

AVOIR
CONFIANCE
EN SOI, C'EST
EN ÊTRE PRI-
SONNIER.

CEUX
QUI NE
JURENT QUE
PAR LA BASTON
NE PEUVENT PAS
SE RETIRER...

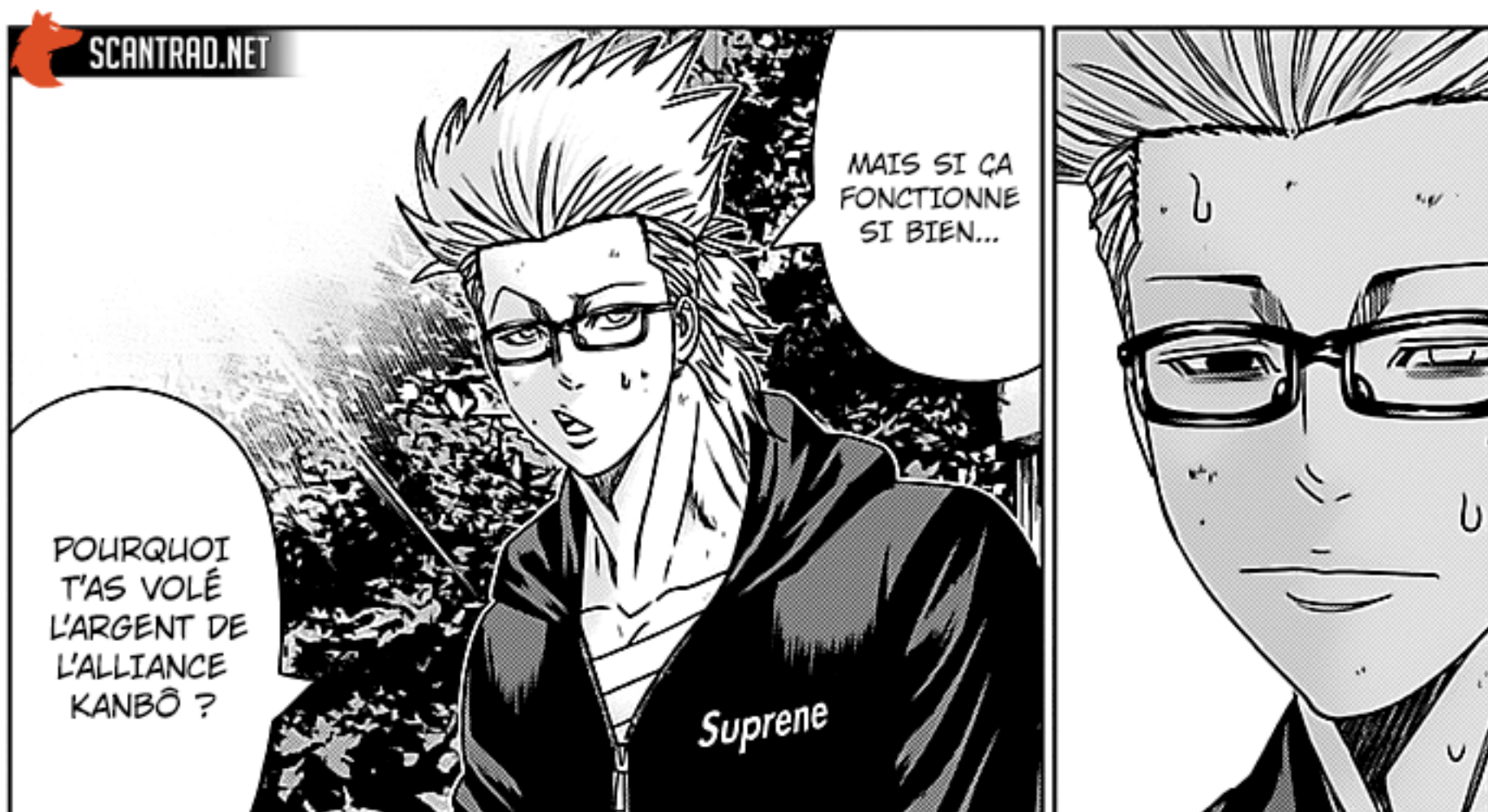
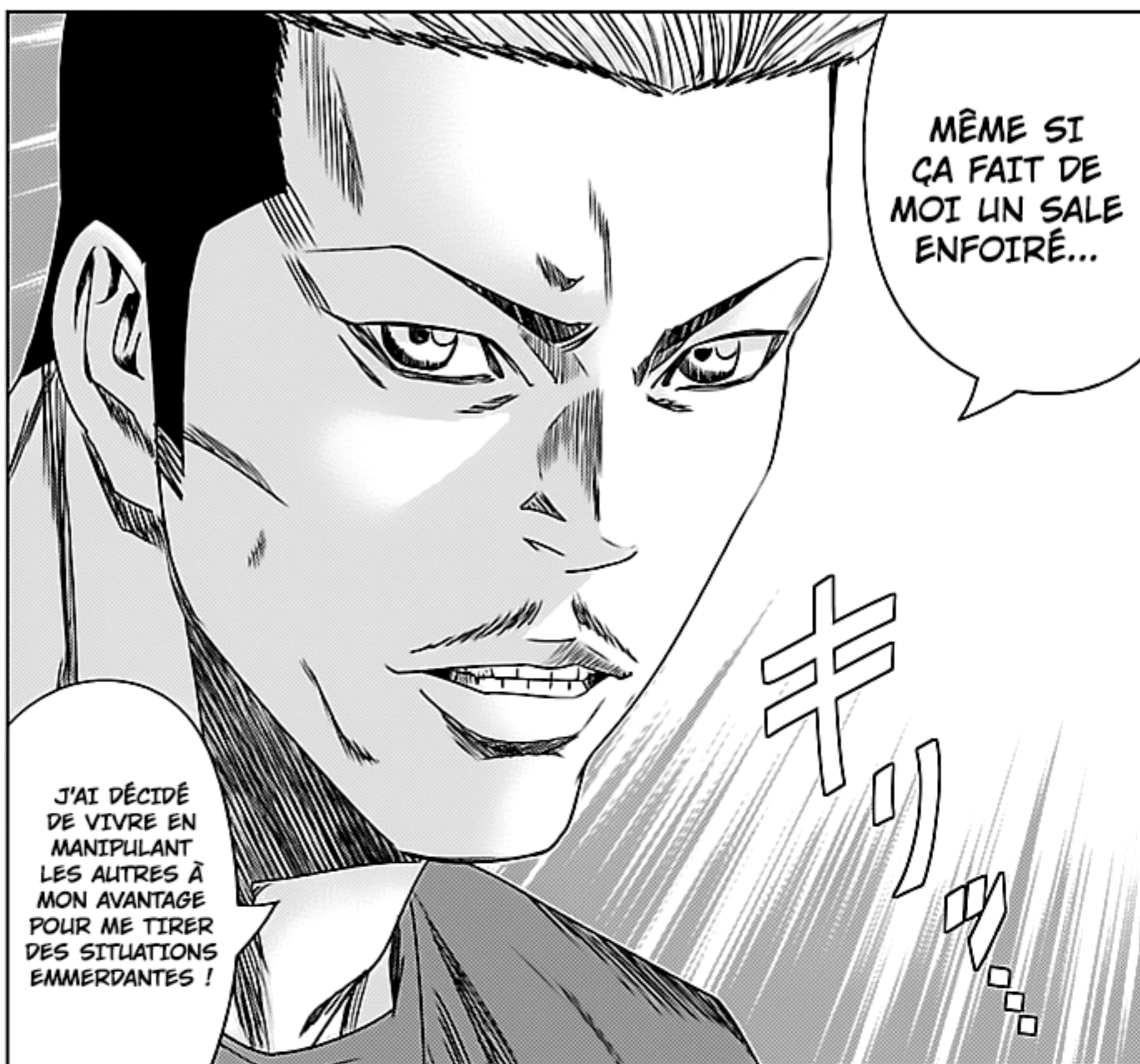
À
L'AIDE
!!

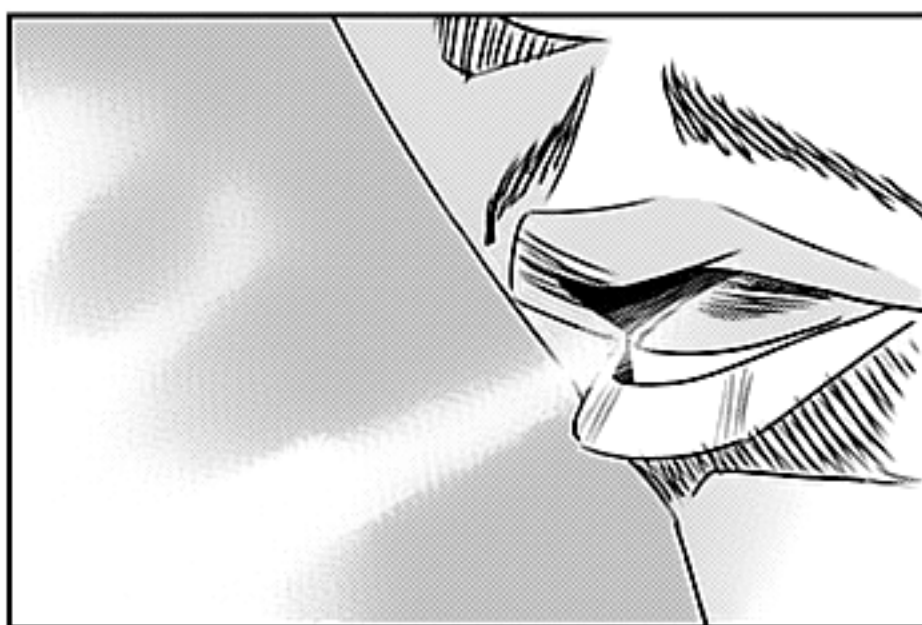
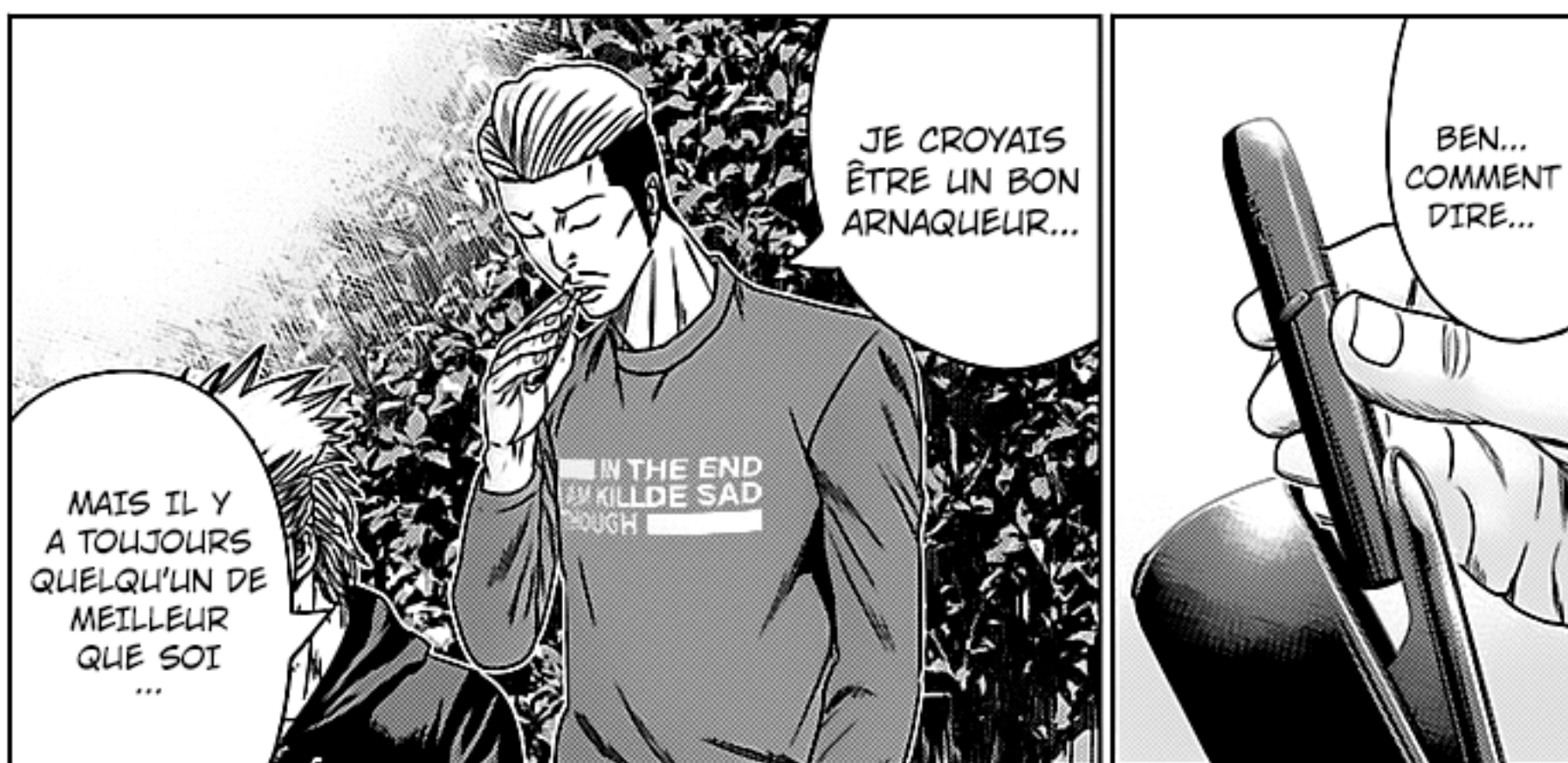


C'EST
POURQUOI...

QUE J'AI
COMPRIS QUE
CEUX QUI JOUAIENT
LES FAIBLES OU LES
VICTIMES ÉTAIENT
LES PLUS
FORTS...

C'EST
COMME
ÇA...







LES CRITIQUES
SUR LA THÈSE
DE CHEMICAL
GENETICS SONT
FAVORABLES.

NOTRE BUDGET
DE RECHERCHE
VA DE NOUVEAU
ÊTRE AUGMENTÉ
CETTE ANNÉE.

BONJOUR,
KENICHI.
MERCI CETTE
FOIS ENCORE
DE M'AVOIR
SAUVÉ LA
MISE.

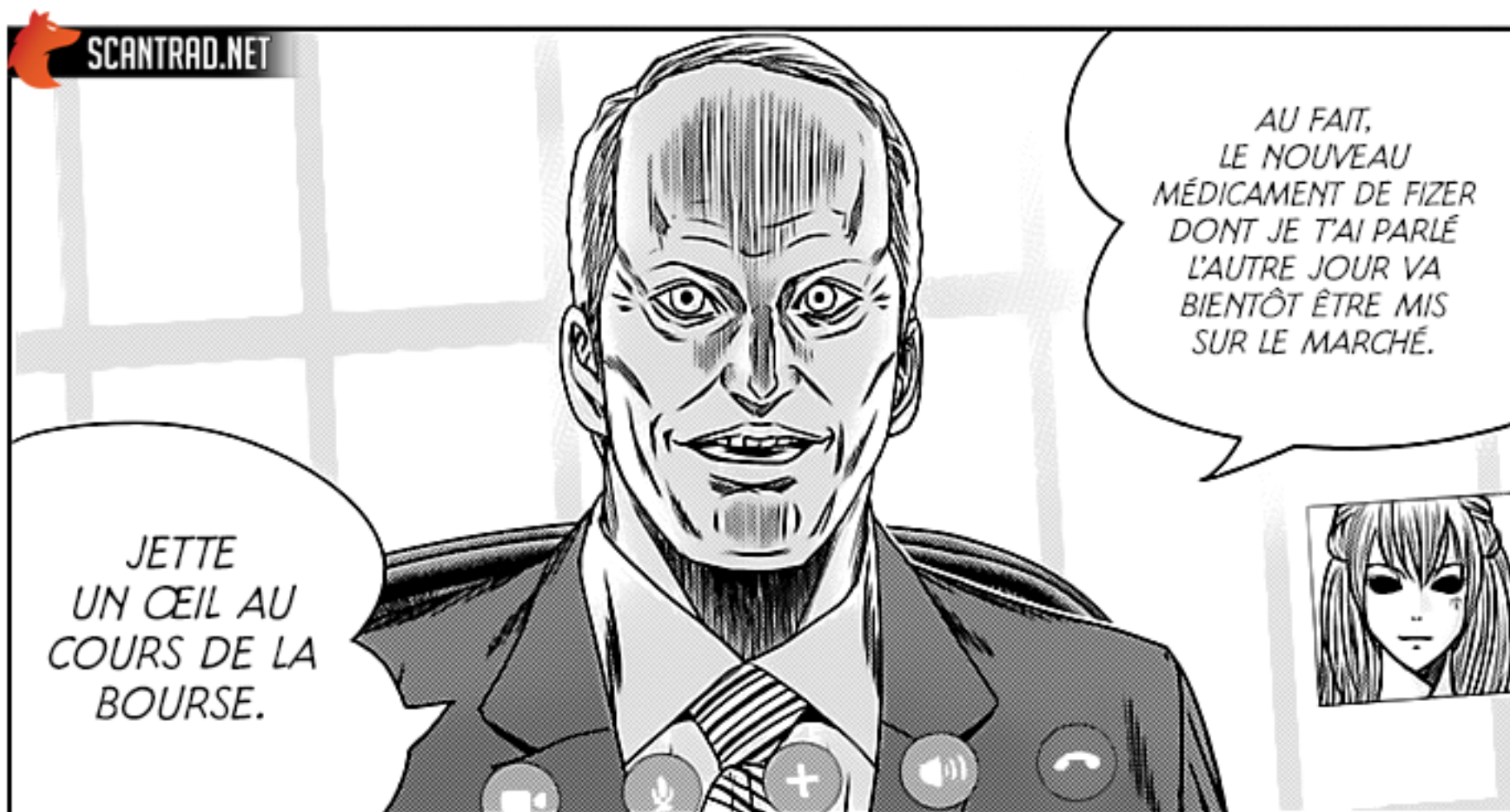




JE SUIS
FIER D'AVOIR
UN ÉLÈVE
COMME TOI,
KENICHI.

C'EST UN HONNEUR
DE VOUS ÊTRE UTILE,
PROFESSEUR SADDLE.

LE PLUS IMPORTANT
EST QUE NOS JEUNES
D'HARVARD PUISSENT
CONTINUER LEURS
RECHERCHES DANS DE
BONNES CONDITIONS.



JETTE
UN ŒIL AU
COURS DE LA
BOURSE.

AU FAIT,
LE NOUVEAU
MÉDICAMENT DE FIZER
DONT JE T'AI PARLÉ
L'AUTRE JOUR VA
BIENTÔT ÊTRE MIS
SUR LE MARCHÉ.



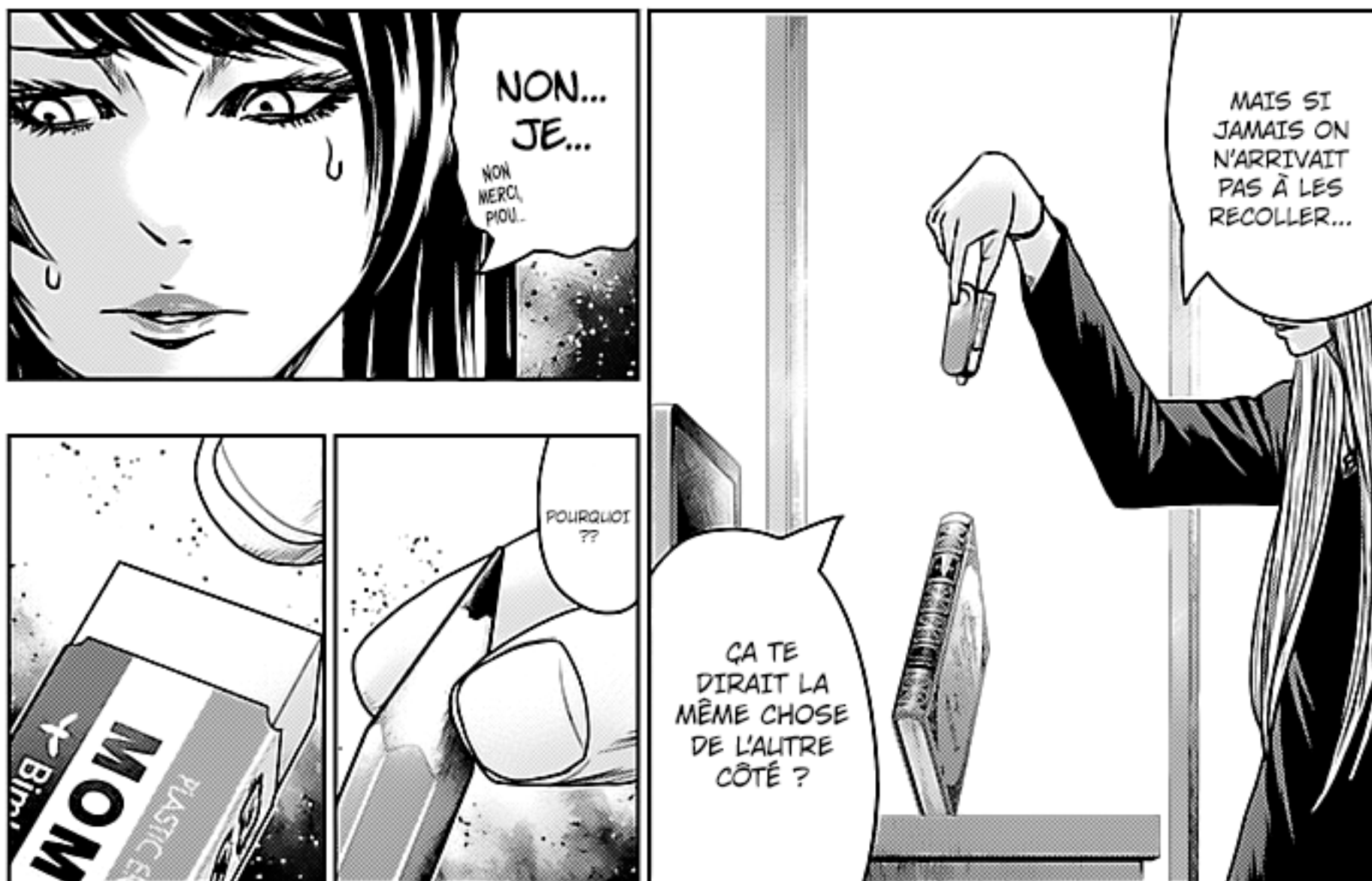
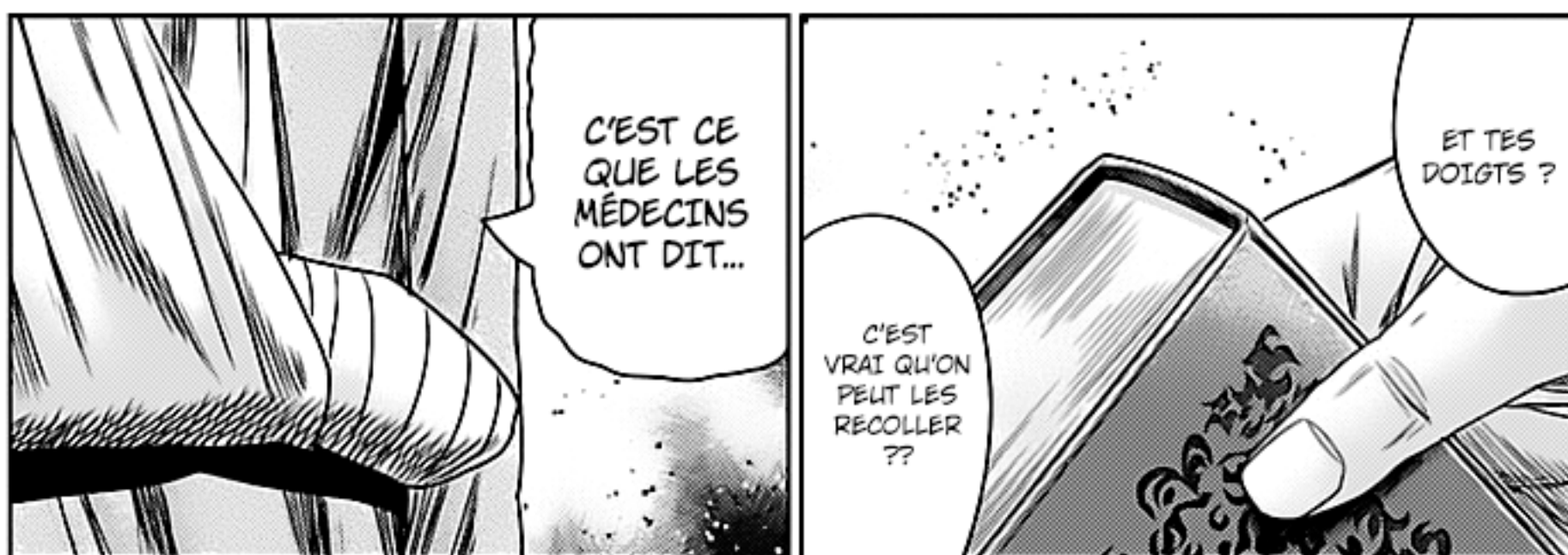
MAIS
REVENONS
À NOS
MOUTONS...

JE
VOIS...

MISER
PLUS DE
8,5 MILLIONS
SUR FIZER SERA
SANS DOUTE
RISQUÉ...

SUR CE,
À BIENTÔT,
KENICHI.

À BIENTÔT,
PROFESSEUR.



POURTANT...

CE
SERAIT PLUS
ÉQUILIBRÉ...





L'UN
D'ENTRE
EUX EST
MON BOSS,
KANEHIRA
KENICHI.

L'ALLIANCE
KANBŌ
COMPORTE
QUATRE
CHEFS.



JE NE
SAIS PAS
TROP QUEL
LIEN IL A
AVEC EUX
OU AVEC
KENTO...

TOUT
CE QUE JE
PEUX T'ASSURER,
C'EST QU'IL EST
COMPLÈTEMENT
TARÉ.

KENICHI EST
PLUS JEUNE
QUE MOI, IL
DOIT AVOIR
VINGT ANS...

MAIS IL Y A
DEUX ANS, LES
TROIS BOSS L'ONT
PRIS AVEC EUX, ET
IL A REJOINT LE
COMMANDEMENT.

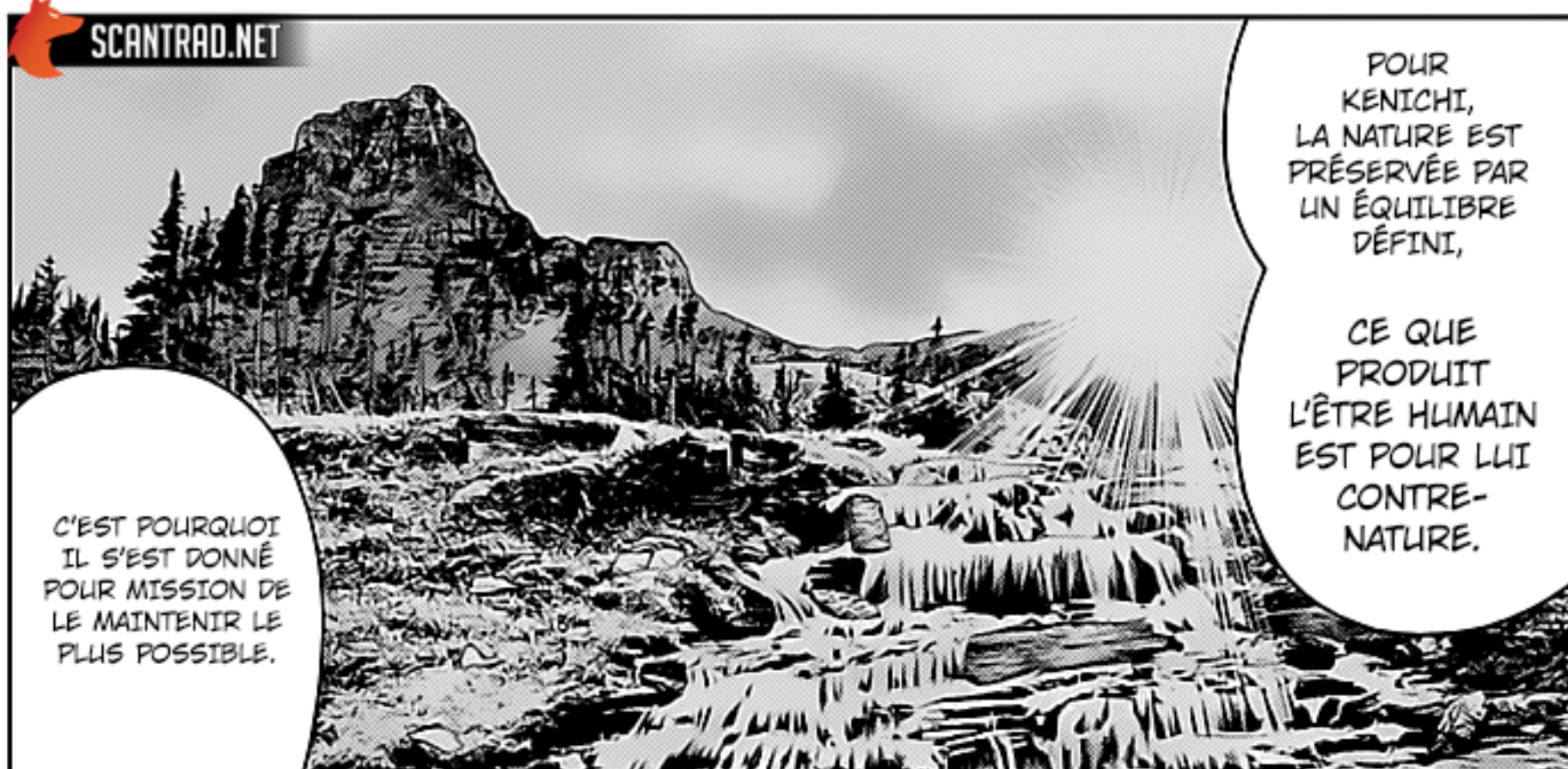


L'ÉQUILIBRE
??

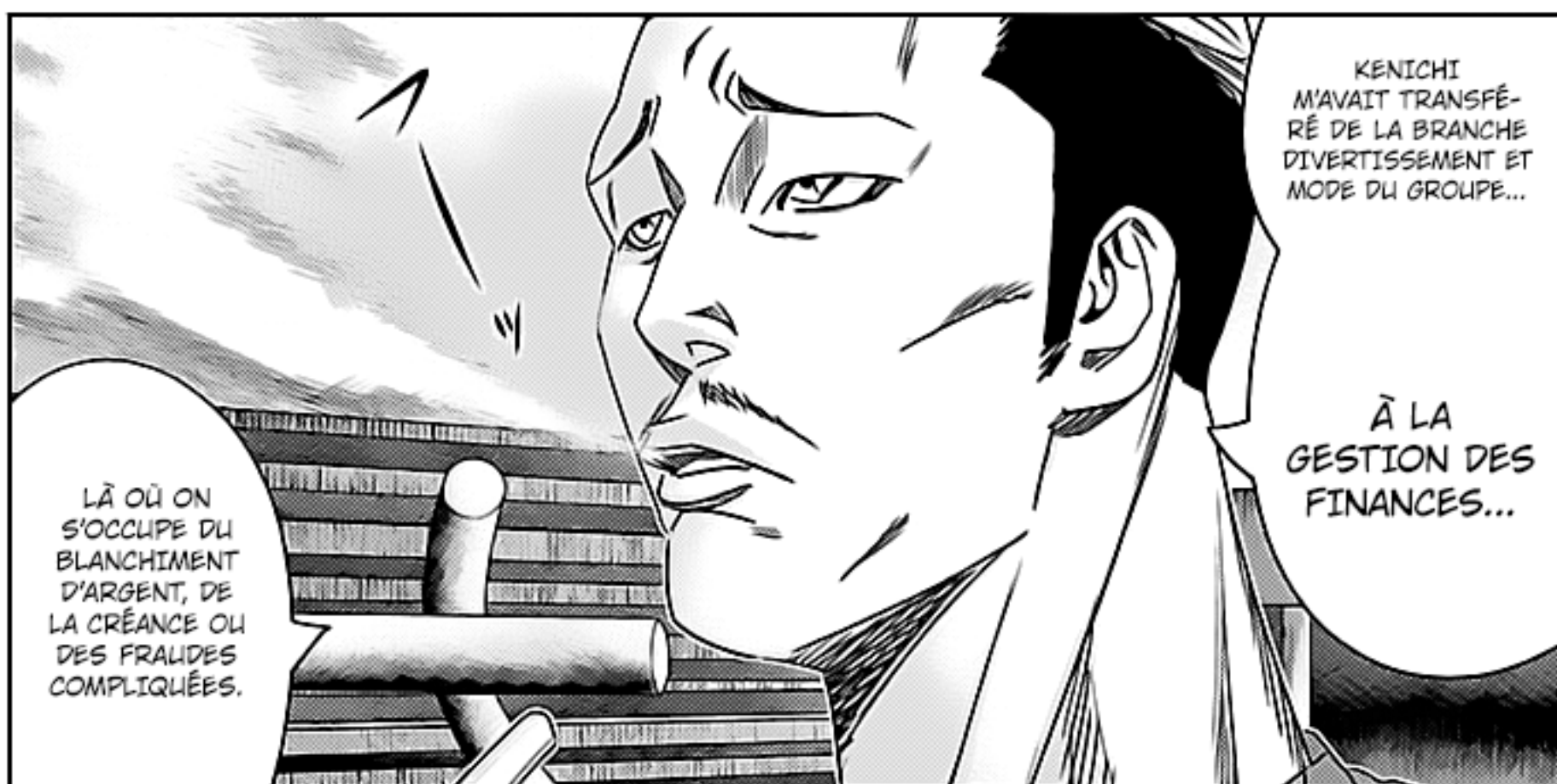
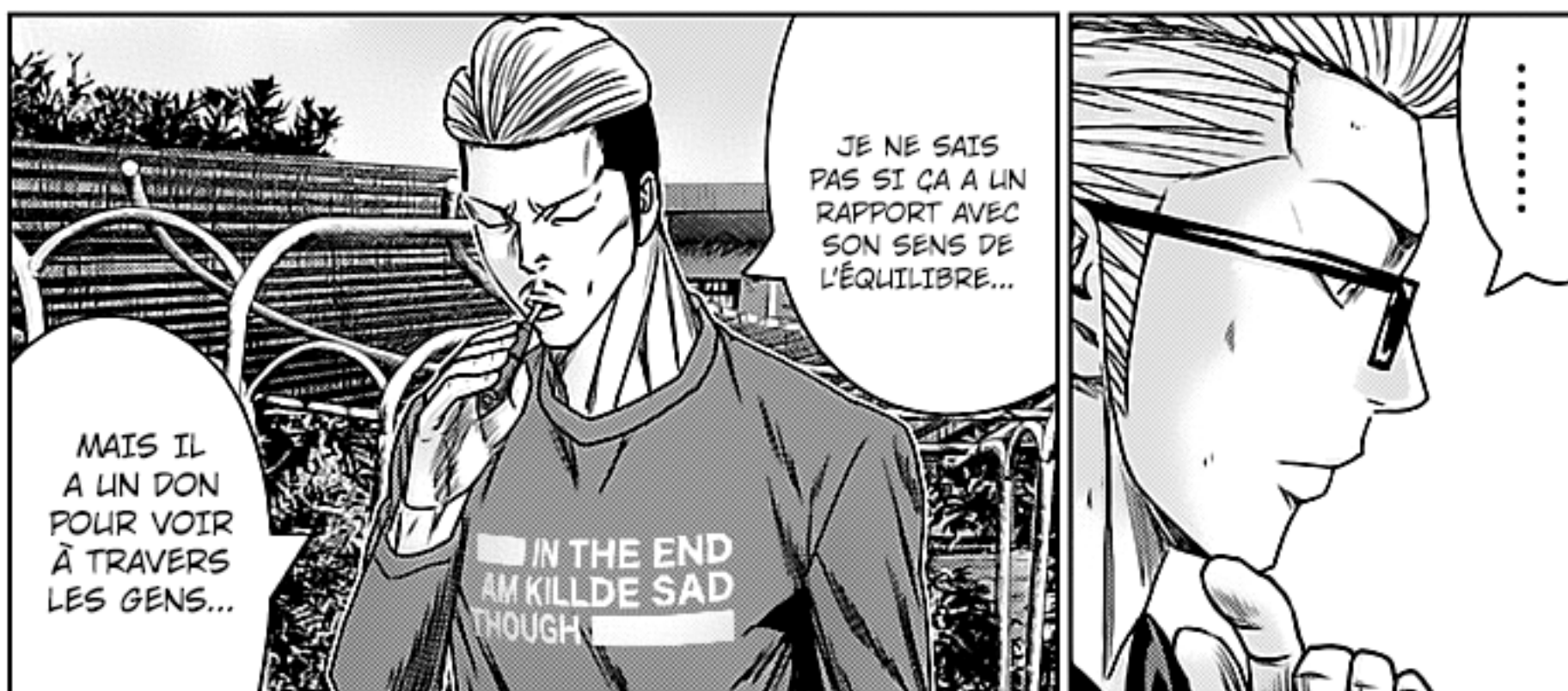


CE QUI
L'IMPORTE
PAR-DESSUS
TOUT...

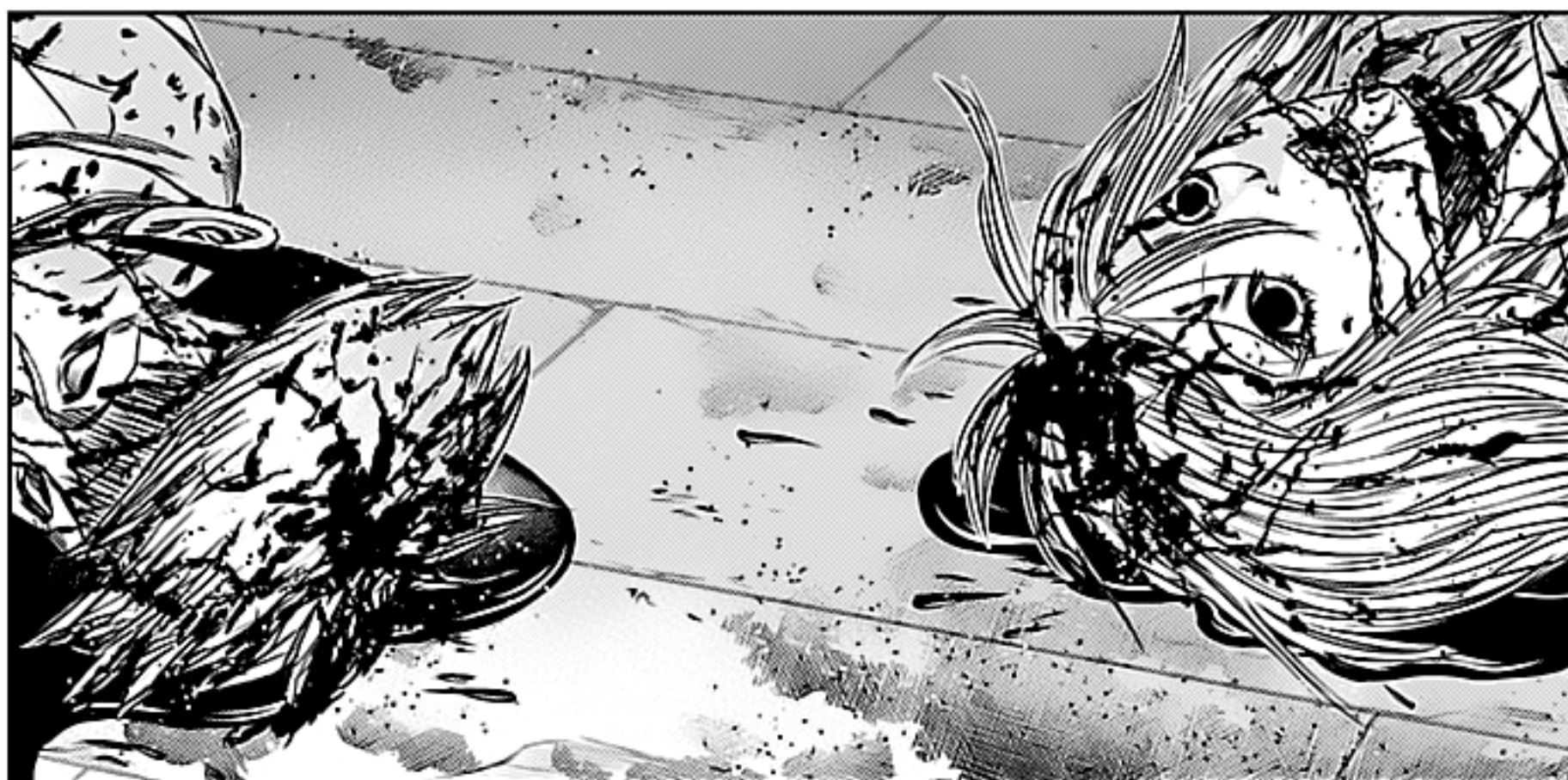
C'EST
L'ÉQUILIBRE.

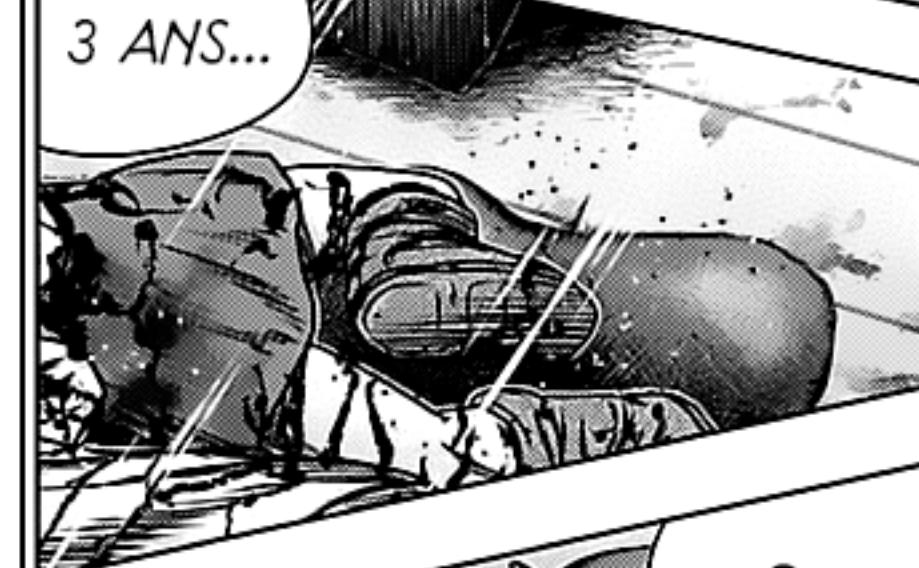


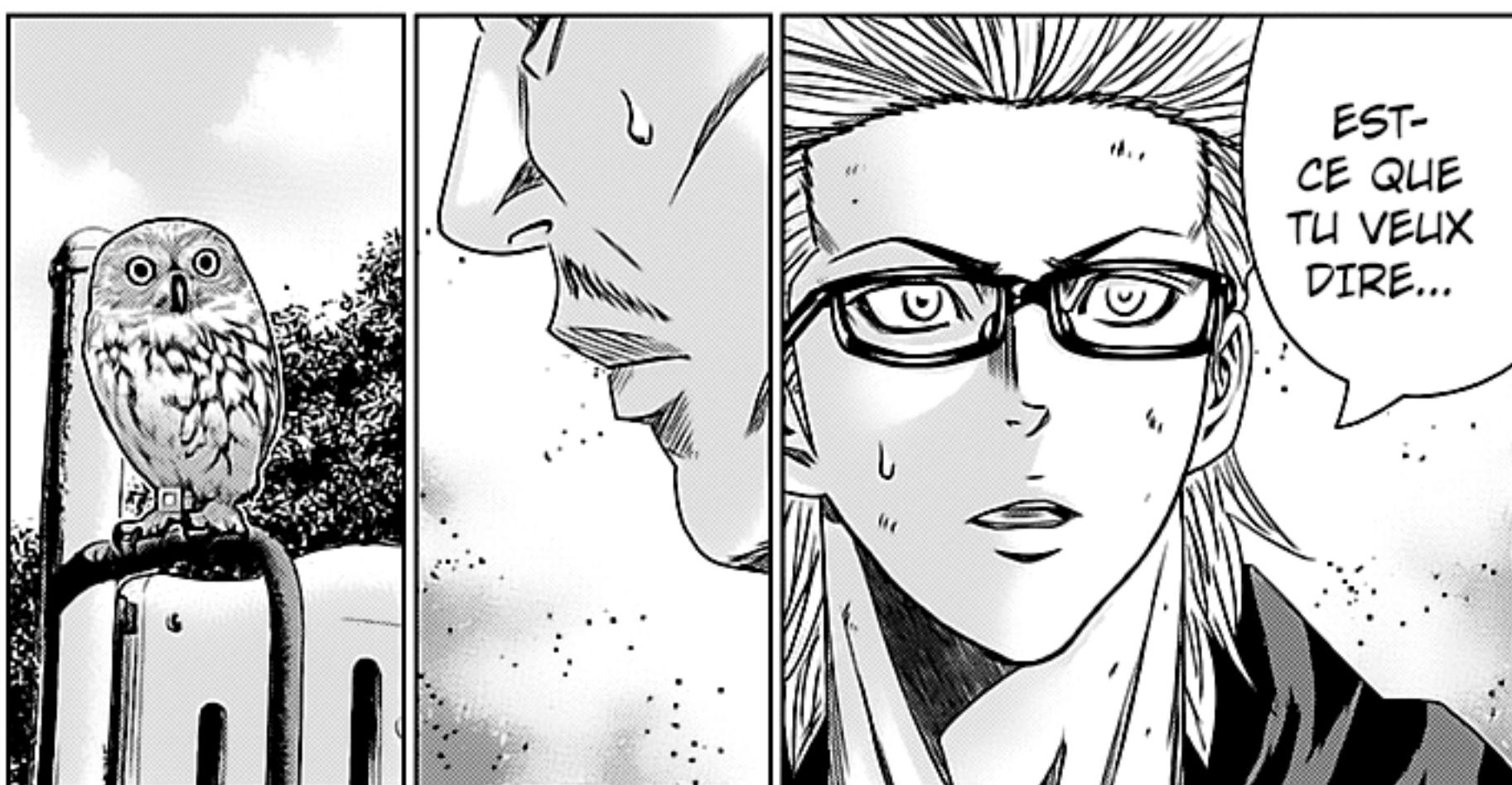
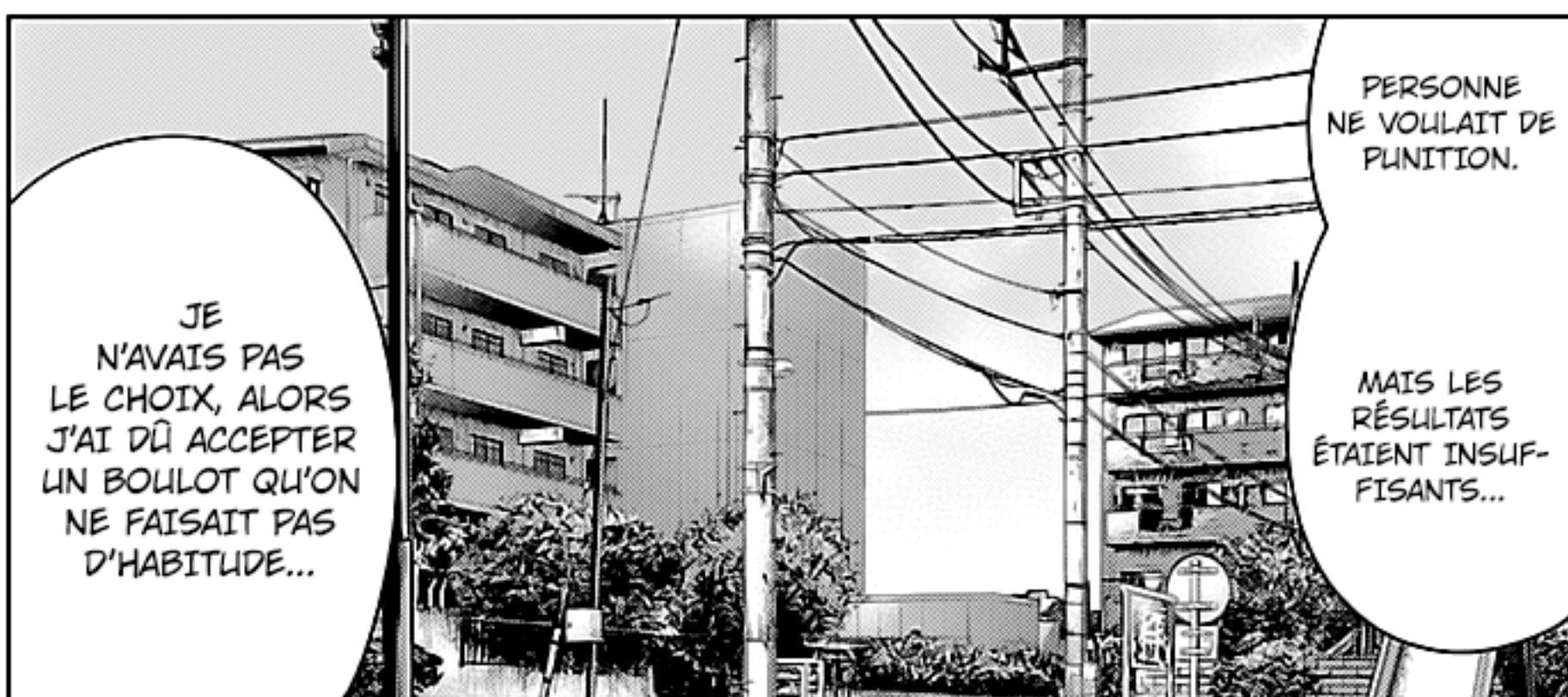
C'EST POURQUOI IL S'EST DONNÉ POUR MISSION DE LE MAINTENIR LE PLUS POSSIBLE.





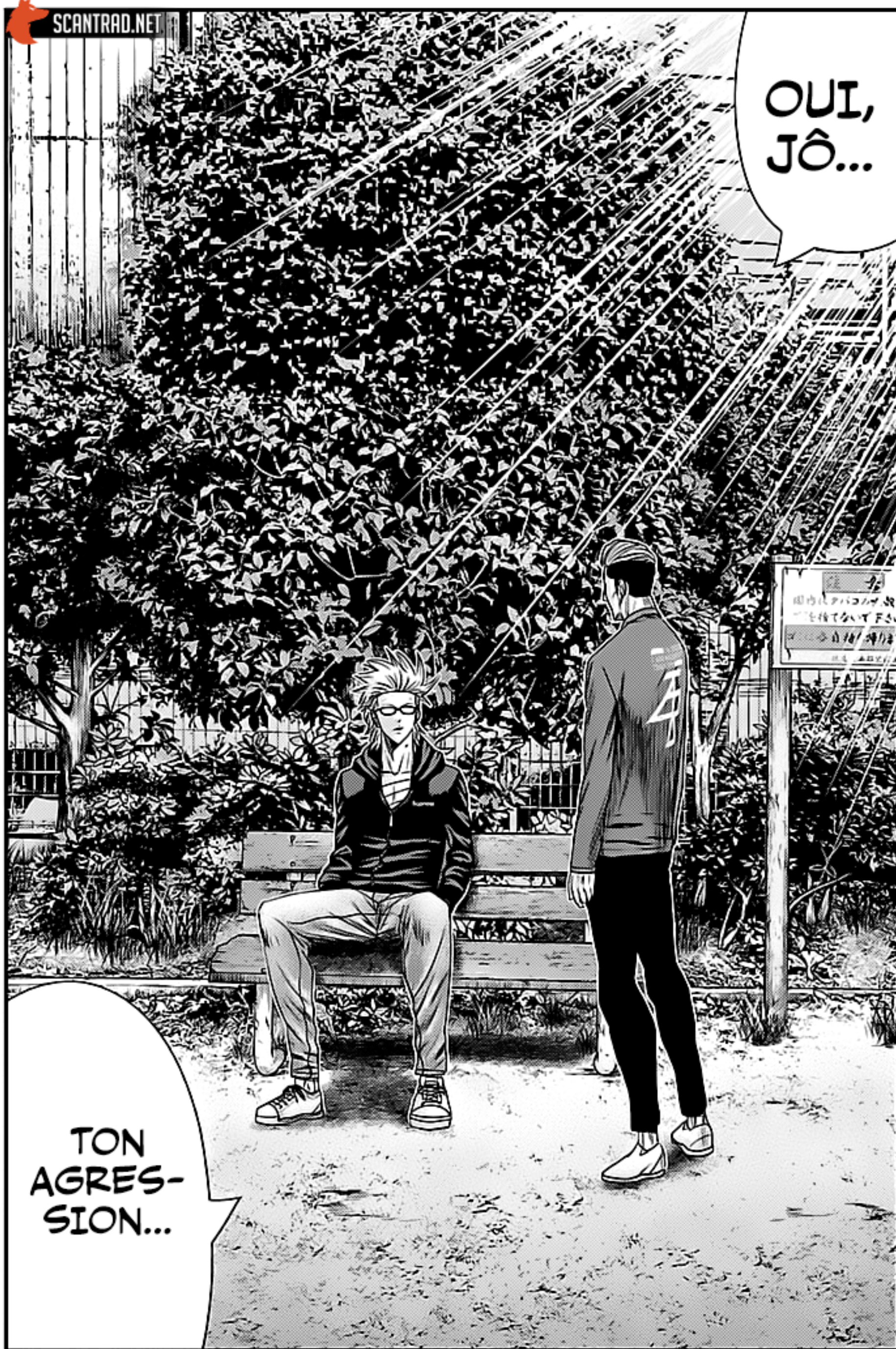


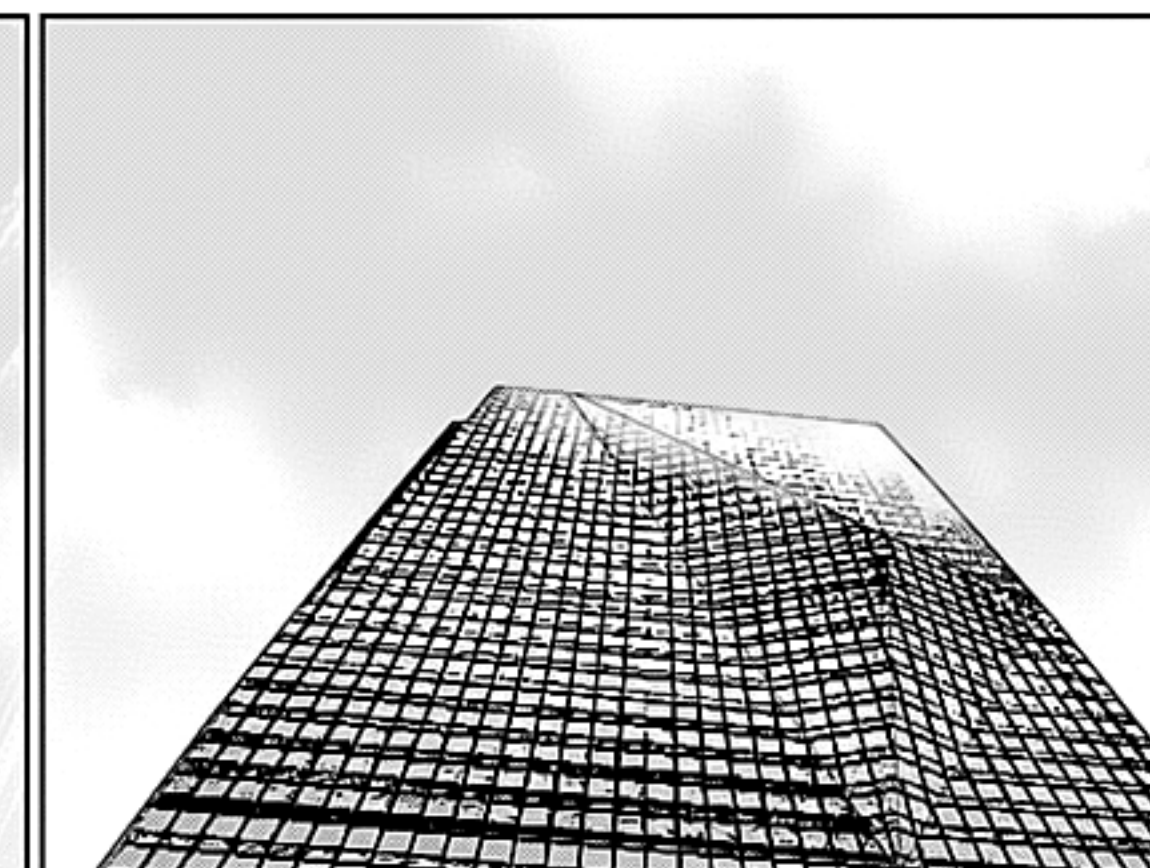
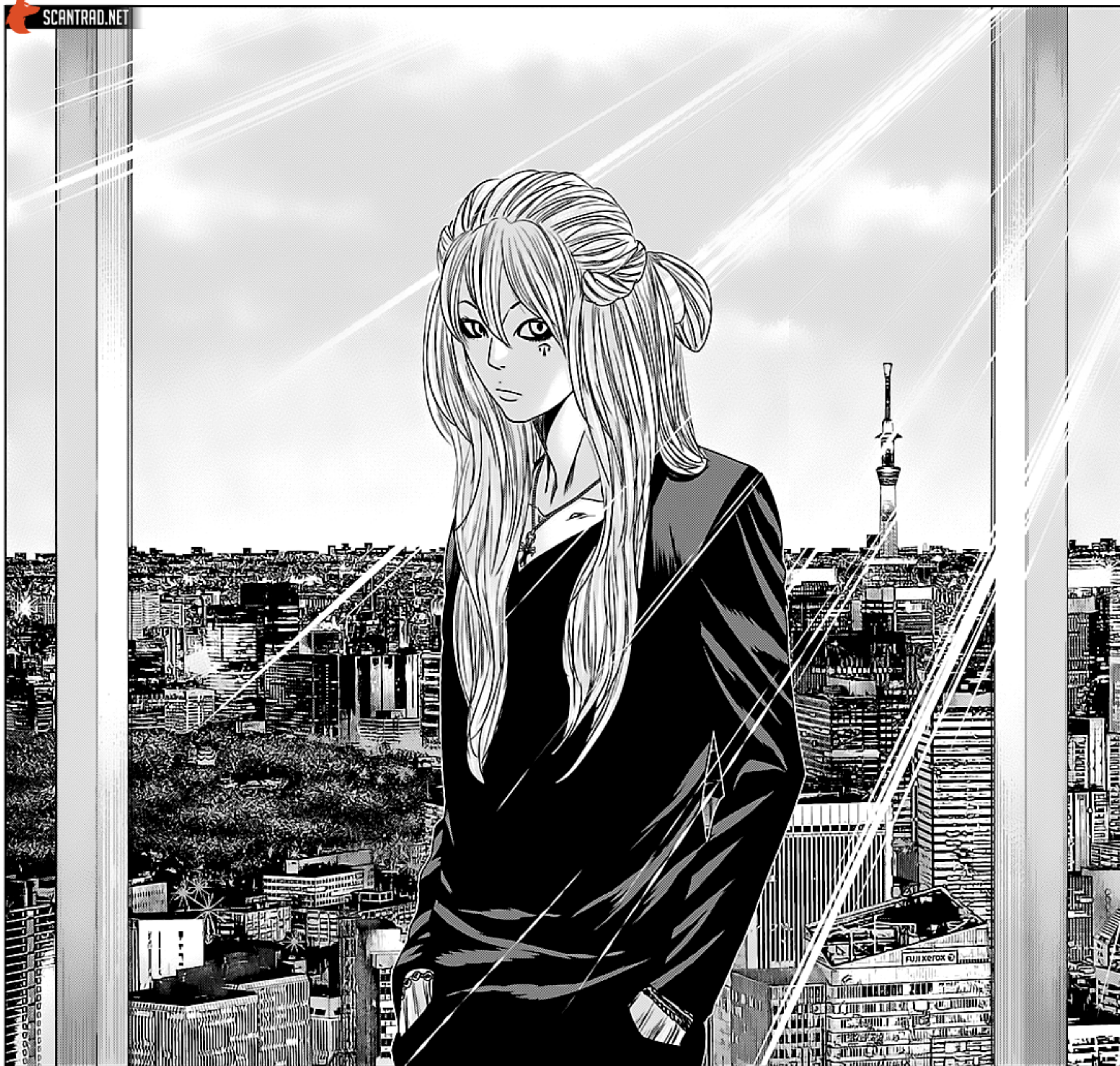




OUI,
JÔ...

TON
AGRES-
SION...





CET
ÉQUILI-
BRE...

ME
PARAÎT
BIEN...